(19) Japanese Patent Office (12) Publication of Unexamined Patent Applications (A)

(11) Unexamined Patent Publication Number

Unexamined Japanese Patent No. H07-250812

(43)	Publication	Date:
------	-------------	-------

October 3, Heisei 7 (1995)

(51) Int. (		Identification 370	Symbol	F	Ί
	1/00	300	D		
			E		
			T		

Request for Examination: Examination not requested Number of Claims: 1 OL (10 pages total)

(21) Application	Number	H06-44462
------------------	--------	-----------

(22) Date of Filing

March 15, Heisei 6 (1994)

(71) Applicant	00000376
	Olympus Optical Co. Ltd.
	2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo
(72) Inventor	Mamoru KANEKO
	at Olympus Optical Co. Ltd.
	2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo
(72) Inventor	Sakae TAKEHATA
	at Olympus Optical Co. Ltd.
	2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo
(72) Inventor	Masaya YOSHIHARA
	at Olympus Optical Co. Ltd.
	2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo
(72) Inventor	Masahiko IIDA
	at Olympus Optical Co. Ltd.
	2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo
(72) Inventor	Yasuhiro UEDA
	at Olympus Optical Co. Ltd.
	2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo
(72) Inventor	Yukimine KOBAYASHI
	at Olympus Optical Co. Ltd.
	2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo
(72) Inventor	Kazunari NAKAMURA
	at Olympus Optical Co. Ltd.
	2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo
(72) Inventor	Yoshinao OOAKI
	at Olympus Optical Co. Ltd.
	2-43-2 Hatagaya, Shibuya-ku, Tokyo
(74) Agent	Susumu ITO, Attorney

# (54) [Title of Invention] FLUORESCENCE OBSERVATION APPARATUS

(57) [Abstract] [Purpose]

To achieve an efficient and accurate fluorescence diagnosis regardless of parts and condition of organism's tissue with a simple constitution.

#### [Constitution]

In normal observation, a normal image acquired by an endoscope 1 by white light from a lamp 3a of a

normal illumination light source 3 is detected by a normal video camera 6 via a second adapter 5. In fluorescence observation, a reflected light monitor 27 monitors the quantity of the reflected light of excitation light from a laser unit for fluorescence 4 so that the excitation light  $\lambda_0$  at the wavelength of the least quantity of light is detected and a control signal is transmitted to the laser unit for fluorescence 4 and the excitation light  $\lambda_0$  of the wavelength detected with the laser unit for fluorescence 4 is oscillated to take a fluorescence image obtained with the endoscope 1 at the excitation light  $\lambda_0$  with a

fluorescence image photographing camera 7 through the second adapter 5. Then, a lesion and a normal tissue are determined by calculating the ratio of fluorescence at the wavelength  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$  acquired by a fluorescence image processor 9.

### [Claim] [Claim 1]

A fluorescence diagnosing apparatus, which irradiates excitation light to an organism's tissue and diagnoses a lesion of the aforementioned organism's tissue by fluorescence generated from the aforementioned organism's tissue, which is provided with an excitation light supply means to provide the aforementioned excitation light; and a detecting means for detecting the reflected light of the aforementioned excitation light from the aforementioned organism's tissue. A fluorescence diagnosing apparatus which is characterized by the fact that the aforementioned excitation light supply means controls the wavelength of the aforementioned excitation light to be supplied based on the output from the aforementioned detecting means.

# [Detail Description of the Invention] [0001]

[Technical Field of the Invention]

This invention relates to a fluorescence diagnosing apparatus which irradiates excitation light to an area to be examined and diagnoses a diseased area by fluorescence emitted from the area to be examined.

# [0002]

[Prior Art]

In recent years, techniques such as auto-fluorescence, which is generated directly from living tissue by irradiating the excitation light to an observation area of living tissue, and drug-induced fluorescence, which is generated by injecting a fluorescent medicine into the organism beforehand, produce two-dimensional images which are used to diagnose the degeneration of tissues of the organism or a state of the disease (for example, the type of the disease or the extent of infiltration), such as a cancer.

### [0003]

If excitation light irradiates living tissue, the wavelength of the fluorescence generated will be longer than that of the excitation light.
Fluorescence substances in the organism are, for example, collagen, NADH (nicotinamide adenine dinucleotide), FMN (flavin mononucleotide), pyridine nucleotide, etc. Recently, the interrelation between these substances in the organism emitting fluorescence light and diseases is becoming clear,

and the diagnosis of cancer, etc. is possible by this fluorescence.

Alternatively, a fluorescence substance such as HpD (hematoporphyrin), Photofrin, ALA((delta)-amino levulinic acid), etc., may be injected into an organism. These substances have a tendency to accumulate in cancerous tissue, and a diseased area can be diagnosed by observing the fluorescence after injecting any of these substances into an organism.

### [0004]

Fluorescence emitted is extremely weak so that extremely high sensitivity photography is required. It is widely known that an image intensifier is used for high sensitivity photography.

### [0005]

[Problem to be Solved by the Invention]
However, a fluorescence diagnosing apparatus for performing fluorescence observation with a conventional endoscope observes by distinguishing a normal area and a diseased area by the fluorescence intensity and distribution from the organism's tissue by excitation light. However, depending on mucus or blood flow of organism's tissue (tissue surface), or different part of an organ, the fluorescence intensity and wavelength distribution obtained by excitation light which is a single wavelength differ so that accurate and efficient fluorescence diagnosis may not be performed by an excitation light with a fixed single wavelength.

#### [0006]

This invention is formed in the consideration mentioned above. The purpose of this invention is to provide a fluorescence diagnosing apparatus with a simple constitution capable of performing fluorescence diagnosis efficiently and accurately regardless of parts or condition of organism's tissue.

#### 00071

[Means and Operation to Solve the Problem]
A fluorescence diagnosing apparatus of this invention, which irradiates the excitation light to an organism's tissue and diagnoses a diseased area of the aforementioned organism's tissue according to the fluorescence emitted from the aforementioned organism's tissue, which is provided with an excitation light supply means to provide the aforementioned excitation light; and a detecting means for detecting the reflected light of the aforementioned excitation light from the aforementioned organism's tissue. A fluorescence diagnosing apparatus which is characterized by the fact that the aforementioned excitation light supply means controls the wavelength of the aforementioned

excitation light to be supplied based on the output from the aforementioned detecting means. A fluorescence diagnosis can be performed efficiently and accurately regardless of parts or condition of organism's tissue.

#### [8000]

[Embodiment]

Hereafter, embodiments of this invention are described referring to drawings.

### [0009]

Fig. 1 and Fig. 2 relate to a first embodiment of this invention. Fig. 1 is a block diagram showing the structure of a fluorescence observation endoscope apparatus. Fig. 2 is a characteristic diagram showing the fluorescence characteristics of tissue in a body cavity when excitation light  $\lambda_0$  is irradiated from the fluorescence observation endoscope apparatus of Fig. 1

#### [0010]

As the first embodiment of a fluorescence diagnosing apparatus, a fluorescence observation endoscope apparatus shown in Fig. 1 comprises:

an endoscope 1 which is inserted into a body cavity and detects a normal image and a fluorescence image of an area to be observed, which is a diseased area, etc.:

a normal illumination light source 3 for supplying white light for normal observation to the endoscope 1 via a first adapter 2;

a laser unit for fluorescence 4 for supplying variable wavelength laser beam for excitation (for example, an alexandrite laser, a dye laser, a free electron laser, etc);

a normal video camera 6 for capturing a normal image captured by the endoscope 1 by the white light from a lamp 3 of the normal illumination light source 3 via a second adapter 5;

a fluorescence image detecting camera 7 for recording a fluorescence image captured by the endoscope 1 by the excitation light  $\lambda_0$  from the fluorescence laser unit 4 via the second adapter 5; a CCU (camera control unit) 8 for processing a normal image signal recorded by the normal video camera 6 and generating a normal image; a fluorescence image processor 9 for processing a fluorescence image signal recorded by the fluorescence image detecting camera 7 and generating a fluorescence image; a video switching controller 10 which detects the fluorescence quantity in longer wavelengths than that of the excitation light of the fluorescence image signal processed by the fluorescence image processor 9 and identifies a diseased area;

a video switcher 11 which inputs a normal image and a fluorescence image and outputs the normal image or the fluorescence image in correspondence with an identification signal from the video switching controller 11; a monitor 12 which displays output images from the video switcher 11; and a reflected-light monitor 27 for monitoring the reflected-light quantity from the fluorescence image obtained by the CCU 8 after receiving the reflected

light of the laser light radiated from the fluorescence

laser unit 4 via the endoscope 1

### [0011]

The first adapter 2 is structured to introduce an excitation light  $\lambda_0$  from the fluorescence laser unit 4 and a white light from the lamp 3a of the normal light source 3 into a light guide 15, which is inserted into the endoscope 1, by switching the position of a movable mirror 14 via a driver 13 (a solid line indicates the position of the movable mirror 14 for white light and a broken line for excitation light  $\lambda_0$  in Fig.1). The light guide 15 is structured to transmit light from the first adapter 2 to the distal tip of the endoscope 1 and to irradiate it outwardly. The return light from the area to be examined by the light irradiated is transmitted as an observation image (a normal image or fluorescence image) to an eyepiece part 17 of the endoscope 1 through an image guide 16 which is inserted into the endoscope 1.

#### [0012]

The second adapter 5 is detachably connected to the eyepiece part 17. The second adapter 5 switches between a normal image and a fluorescence image by operating a movable mirror 19 via a driver 18 (a solid line indicates the position of the movable mirror 19 for a normal image and a broken line indicates the position for a fluorescence image.) A normal image is introduced into the normal video camera 6 and a fluorescence image is introduced into the fluorescence image detecting camera 7. In the normal video camera 6, a normal image is taken by a built-in CCD 20 and a normal image signal is transmitted to the CCU 8. The normal image is displayed on the monitor 12 via the video switcher 11 in accordance with the identification signal from the video switching controller 10.

#### [0013]

In the fluorescence image detecting camera 7, a fluorescence image is amplified by an image intensifier (I.I) 22 via a rotatable filter 21, which has two band-pass filters with transmission characteristics that transmit light at wavelengths  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$ . Then, the image is projected onto a CCD 23

and a fluorescence image signal is transmitted to the fluorescence image processor 9. The fluorescence image is displayed on the monitor 12 via the video switcher 11 in accordance with the identification signal from the video switching controller 10. In addition, the rotatable filter 21 is disc shaped and provided with two band pass filters having the transmission characteristics that transmit light at wavelengths  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$  and it is rotated by the drive of a motor 24.

### [0014]

The operation of a fluorescence observation endoscope apparatus comprised as above will be explained.

### [0015]

At the time of fluorescence diagnosis, first, the excitation light from the fluorescence laser unit 4 through the endoscope irradiates an organism's tissue while changing a wavelength continuously or stepwise. The reflected light of the excitation light of the organism's tissue is projected onto a CCD 20 via an image guide 16 and then light quantity of the reflected light of excitation light is monitored by a reflected-light monitor 27.

# [0016]

Fig. 2 illustrates the fluorescence characteristics when excitation light  $\lambda_0$  is irradiated. For example, fluorescence light from tissue obtainable due to irradiation with excitation light  $\lambda_0$  at 442nm is intense in a normal area and is weak in a diseased area in a short wavelength region. That is, the ratio of the intensities of fluorescence light having the wavelengths  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$  becomes different between a healthy area and a diseased area. Therefore, it is possible to distinguish whether the area is normal or diseased by calculating the ratio of  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$ . In order to perform more accurate distinction of a normal area and a diseased area, excitation light with a wavelength which has a bigger difference between the ratio of  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$  can be chosen. However, an optimum wavelength may be changed when mucus or blood is on the tissue surface.

### [0017]

Therefore, a reflected-light monitor 27 detects the excitation light with a wavelength having a minimum reflected-light quantity (which is the wavelength having the optimum absorbency of the excitation light) by monitoring the light quantity of the reflected-light of excitation light and sends the control signal to a fluorescence laser unit 4. In this case, by storing the reflection characteristics of blood

and mucus beforehand and using this data for compensation, the accuracy can be further improved.

### [0018]

The fluorescence laser unit 4 oscillates the excitation light with the wavelength generating most fluorescence from the organism (which is the wavelength with high absorbency for excitation light and with minimum quantity of the reflected light of excitation light) in accordance with the control signal from the reflected light monitor 27.

### [0019]

If the excitation light detected by the reflected light monitor 27 is considered to be the excitation light  $\lambda_0$ , the excitation light  $\lambda_0$  is supplied by the fluorescence laser unit 4 and the organism's tissue shows a fluorescence characteristics similar to Fig. 2. Thus, a fluorescence image is separated into images of  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$  and amplified by I.I. 22 and projected onto CCD 23.

### [0020]

In addition, in Fig. 1, the movable mirrors 14 and 19 are synchronized with a timing controller 25 and are operated by the drivers 13 and 18. The timing rotation of the motor 24 for rotating the rotatable filter 21 is also controlled by the timing controller 25.

#### [0021]

The video switcher 11 outputs a normal image from the CCU 8 and a fluorescence image from the fluorescence image processor 9 to the monitor 12 in correspondence with an identification signal from the video switch controller 10. A normal image or a fluorescence image can also be switched by a foot switch 26.

#### [0022]

Moreover, the selection of excitation wavelength and the identification of a disease area and a normal area may be performed by applying a fuzzy control, AI, neutral net, etc. In addition, in order to increase an accuracy of the identification of a diseased area and normal area, a gamma-ray detector may be employed.

### [0023]

According to the fluorescence observation endoscope apparatus of the first embodiment, the accurate fluorescence diagnosis can be performed by selectively using the excitation light having the most suitable wavelength to emit fluorescence for an area to be observed.

[0024]

Next a second embodiment will be explained. Fig. 3 and Fig. 4 relate to the second embodiment of this invention. Fig. 3 is a block diagram showing the structure of a fluorescence observation endoscope apparatus. Fig. 4 is a block diagram showing the structure of a rotatable filter in Fig. 3. Since the components of the second embodiment are similar to the first embodiment, the same symbols will be utilized for the same parts and the explanation of those will be omitted. Differences between the first embodiment will be described.

### [0025]

As shown in Fig. 3, in the second embodiment, an apparatus comprises:

a rotatable filter 21a which is provided instead of the rotatable filter 21 in the first embodiment; and a moving means 28 which operates a motor 24 to rotate to the direction of the diameter of filter insertion of the rotatable filter 21a in accordance with the movement control signal from a reflected-light monitor 27.

### [0026]

The rotatable filter 21a provided with band pass filters 31, 32, 33, 34, which have characteristics to pass through four different wavelength bands  $\lambda_1$ ,  $\lambda_2$ ,  $\lambda_3$ ,  $\lambda_4$ , on a disc which is divided in two semicircles and further divided into four as shown in Fig. 4.

#### [0027]

Then, in response to the moving control signal from the reflected light monitor 27, the rotatable filter 21a is rotated by moving the moving the motor 24 toward the insertion diameter of the rotatable filter by the moving means 28.

For example, as explained in the first embodiment (refer to Fig. 2), when the wavelength of the excitation laser of the fluorescence laser unit 4 is  $\lambda_0$  by the control signal from the reflected light monitor 27, a fluorescence image is acquired through the, band-pass filters 31 and 32 (transmitting wavelengths  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$ ), which is provided on the inner circumference. (The motor 24 is moved to the left of the drawing).

When the control signal from the reflected light monitor 27 is different from  $\lambda_0$  and the wavelength is  $\lambda_0$ ', (the motor 24 is move to the right of the drawing), a fluorescence image is acquired through the band-pass filters 33 and 34 (transmitting wavelengths  $\lambda_3$  and  $\lambda_4$ ), which is provided on the outer circumference and which is suitable for fluorescence sensitivity by the excitation light  $\lambda_0$ ' (which makes the most difference on the ratio of the fluorescence intensity of a diseased area and a normal

area). Other structures and operations are the same as that of the first embodiment.

### [0028]

The apparatus comprised as above, in addition to the effect of the first embodiment, a fluorescence image, which is generated by the excitation light from the fluorescence laser unit 4 controlled by the control signal from the reflected light monitor 27, is observed by moving the motor 24 toward the rotatable filter insertion so as to rotate the rotatable filter 21a by the moving means 28 in accordance with the moving control signal from the reflected-light monitor 27. Thus, a fluorescence wavelength can be selected according to the excitation light wavelength and more accurate fluorescence diagnosis can be performed.

### [0029]

In addition, in the above-mentioned second embodiment, a fluorescence wavelength is selected according to the specific wavelength excitation light selected by the reflected light monitor 27. However, it is not limited to this. For example, a fluorescence diagnosis may be performed after the observation for the excitation light with the specific wavelength is performed with both the band-pass filters 31 and 32 (transmitting wavelengths  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$ ) and with the band-pass filters 33 and 34 (transmitting wavelengths  $\lambda_3$  and  $\lambda_4$ ). The observations by the band pass filters 31 and 32 (transmitting wavelengths  $\lambda_1$  and  $\lambda_2$ ) and the band pass filters 33 and 34 (transmitting wavelengths  $\lambda_3$  and  $\lambda_4$ ) may also be performed for the excitation light with several wavelengths. By doing this, more data about fluorescence images from an area of fluorescence observation can be obtained so that more accurate fluorescence diagnosis can be performed.

#### [0030]

When an image intensifier (I.I.) 22 is connected with an eyepiece part 17 of the endoscope 1 for fluorescence observation, the operability is poor since the weight of the I.I. 22 is added on the operation unit of the endoscope 1 and the I. I. 22 is big. In addition, the I.I. 22 is built of precise electrical parts so that sterilization can not be secured.

### [0031]

Therefore, by constituting an image guide with polymer optical fibers for guiding excitation light and adding an optical fibers amplifier system, auto fluorescence can be observed without image intensifiers. Thus, the embodiment of a fluorescence observation endoscope apparatus that is capable of improving the operability and sterilization ability and

performing more accurate and safe fluorescence diagnosis will be explained next.

### [0032]

An embodiment of a fluorescence observation endoscope apparatus capable of performing fluorescence diagnosis without image intensifiers is provided with:

a light source 41 which emits white light or laser light by switch;

an endoscope 42 by which the aforementioned white light or laser light is irradiated into a body cavity and performs observation of a normal image or fluorescence image of tissue:

an image processor 43 which superimposes the aforementioned normal image or fluorescence image on the same screen and performs the process of pseudo-color image obtained by the fluorescence image so as to make a diseased area recognizable; an excitation light source for amplification 46 which performs optical pumping to amplify fluorescence and which is optically combined with an IG (image guide) 45 passed through in the aforementioned endoscope 42;

a timing controller 50 which controls the light source 41 for switching between the aforementioned fluorescence image and the normal image, the image processor 43, the excitation light source for amplification 46, and a motor which operations the rotation drive of the rotatable filter 47 in an operation unit 44 of the endoscope 42; and a monitor 51 for displaying the image processed by the aforementioned image processor 43.

### [0033]

The aforementioned light source 41 is provided with a Xe lamp 52 for generating white light and a He-Cd laser 53 for exciting fluorescence. A white light from the Xe lamp 52 via a lens 56 or an excitation light from the He-Cd laser 53 via a mirror 54 and a lens 55 is selected by an optical mirror 57 and introduced into a LG (light guide) 59, which passes through an light guide cable 57 and an insertion part 58 of the endoscope 42.

#### [0034]

A diffusion lens 60 for uniformly spread and irradiate the white light or excitation light by the aforementioned light source 41 into a body cavity, and a objective lens 61 for detecting a normal image or a fluorescence image are provided in the distal end of the aforementioned endoscope 42.

#### [0035]

In the operation unit 44, a CCD 62 is provided to capture an image transmitted through the IG 45,

which is inserted in an insertion part 58 and transmits or amplifies a fluorescence image or normal image. Then, a normal image or a fluorescence image via a lens 63 is projected onto the detecting surface of the CCD 62. In addition, dichroic mirrors 64 and 65, which reflect excitation light, are arranged on both ends of the IG image guide 45 for amplifying a fluorescence image. Lenses 67 and 68 and a half mirror (beam splitter) 69 are arranged to project the amplifying excitation light from the excitation light source for amplification 46 into the IG 45 via an optical fiber 66.

### [0036]

In this case, the IG 45 consists of polymer optical fibers which doped in "Rhodamine 6G" and "Perylene Red".

### [0037]

The aforementioned rotatable filter 47 is located between the lens 63 and the CCD 62. The rotatable filter 47 is rotated by the motor 48 controlled by the timing controller 50. For example, when a fluorescence image is transmitted, it passes through a band pass filter 71 (transmitting wavelength  $\lambda_1$ ) and a band pass filter 72 (transmitting wavelength  $\lambda_2$ ). When a normal image is transmitted, it passes through an area 73 which has no filter mounted. In other words, the motor 48 is controlled by the aforementioned timing controller 50, and the filters on the rotatable filter 47 are sequentially switched.

### [0038]

The aforementioned excitation light source for amplification 46 comprises a YAG laser 74 and a SHG (second harmonic generation/frequency doubler) 75 which outputs second higher harmonic of light by the aforementioned YAG laser 74.

# [0039]

Thus, in this embodiment comprised above, the white light or excitation light from the light source 41 is first introduced into a body cavity (such as stomach, large intestine, bronchus, bladder) or the abdominal cavity, or a chest cavity.

#### [0040]

When a body cavity is irradiated with white light, an image of the body cavity is transmitted by the objective lens 61 and the IG 45 and the region 73 with no filter and is recorded by the CCD 62. Then, after the image is stored temporarily into the imaging memory of the image processor 43 (not illustrated), it is displayed on the monitor 51.

[0041]

On the other hand, when excitation light such as a He-Cd laser 53 with 442nm wavelength irradiates an organism's tissue, green fluorescence, which is associated with flavin, is emitted from a normal tissue. However, in an abnormal tissue such as cancerous tissue, fluorescence changes to a darkyellowish fluorescence that has low fluorescence intensity in the green region.

### [0042]

The IG 45 receives this fluorescence like the example of white light. However, the intensity of fluorescence is extremely weak so that the CCD 62 can not record this fluorescence intact. Therefore, the light having a 1064nm wavelength is generated by the YAG laser 74 in the excitation light source for amplification 46 and then converted into the light with a 532nm wavelength by the SHG (frequency doubler) 75. After the light is transmitted by the optical fiber 66 and is uniformly spread by the lenses 67 and 68, it is entered into the IG 45 via the half mirror (beam splitter) 69.

### [0043]

As above mentioned, the IG 45 consists of polymer optical fibers which are doped in the "Phodamine 6G" and "Perylene Red". If the 532nm-excitation light is entered into the IG 45, the 571nm-fluorescence which responses to the "Rhodamine 6G" and the 621nm-fluorescence which responses to the "Perylene Red" are amplified. At this time, the gain is 600 -2000 times.

#### [0044]

The band-pass filters 71 and 72 of the rotatable filter 47 extracts the wavelength  $\lambda_1$  (for example, 571nm) and  $\lambda_2$  (for example, 621nm) from the fluorescence amplified and reduce noise, and each fluorescence is captured by the CCD 62.

The normal tissue and abnormal tissue in these images is distinguished according to the image memory and calculation device (both not illustrated) in the image processor 43.

### [0045]

The aforementioned normal image and fluorescence image are sequentially switched by the timing controller 50 and displayed separately or simultaneously (superimposed) on the monitor 51.

#### [0046]

According to this embodiment, the organism's tissue is irradiated with the 442nm light from the He-Cd laser 53. Among fluorescence from abnormal tissue, a 571nm fluorescence that responds to the Phodamine 6G and 621 fluorescence that responds to the

Pherylene Red are amplified to 600 -2000 times by the IG 45 which consists of polymer optical fibers. The rotatable filter 47 extracts fluorescence in the wavelength  $\lambda_1$  (for example, 571nm) and  $\lambda_2$  (for example, 621nm) and reduces noise, and each fluorescence is captured by the CCD 62. Thus, auto fluorescence can be observed without image intensifiers and the operability and sterilization ability is improved so that accurate and safe fluorescence diagnosis can be performed.

#### [0047]

In addition, a YAG laser is used as a laser beam for the excitation light source for amplification 46. However, it is not limited to this device and a semiconductor laser, an argon laser, an excimer laser may be used.

#### [0048]

Also, in order to diagnose a diseased area, the organism's tissue is irradiated with 442nm a He-Cd laser 53 and auto fluorescence from the tissue amplified by the IG 45, which consists of polymer optical fibers, is observed. However, it is not limited to this and fluorescence substances such as HpD (hematoporphyrin), Photofrin, ALA ((delta)-amino levulinic acid), NP e6, BPD, SnET2, etc., may be injected into an organism. These substances have a tendency to accumulate in cancerous tissue, and a diseased area can be diagnosed by observing the fluorescence which is amplified by the IG 45 consisting of polymer optical fibers after injecting any of these substances into an organism.

#### [0049]

Fig. 6 is a modification example of the embodiment of Fig. 5. In the embodiment of Fig. 5, the apparatus was structured with the endoscope used for fluorescence observation in which the polymer optical fiber bundle was employed as the IG 55. However, this type of endoscope is unique and expensive. Therefore, a fluorescence observation endoscope apparatus of this modification is structured to be able to observe fluorescence using a normal endoscope without an image intensifier. This modification is similar to the embodiment in Fig. 5. The same symbols will be utilized for the same parts and the explanation of those will be omitted. Different parts will be described.

#### [0050]

In other words, a fluorescence observation endoscope apparatus shown in Fig. 6 which is a modification of the apparatus of Fig. 5 comprises: an endoscope 81 in which an image guide 45a is inserted through to transmit normal images; and

a polymer optical fiber bundle 82 is provided in a coupling device 85 connecting an eyepiece part 83 and a fluorescence image detecting apparatus 84. The fluorescence image detecting apparatus 84 is composed of a YAG laser 74, a SHG 75, a rotatable filter 47, etc. The light from the SHG 75 is introduced into a half mirror (beam splitter) 69 via a mirror 86. The polymer optical fiber bundle 82 consists of polymer optical fibers doped with "Phodamine 6G" and "Perylene Red". Other components and operation are the same as that of the embodiment of Fig. 5.

### [0051]

According to the modification comprised above, in addition to the effect of the embodiment of Fig. 5, the coupling device 85 housing the polymer optical fiber bundle 82 is mounted between the eyepiece part 83 and the fluorescence image detecting apparatus 84 of the endoscope 81. Thus, the conventional endoscope can be used and a fluorescence observation endoscope apparatus capable of observing auto fluorescence without image intensifiers can be realized inexpensively.

In addition, a variable wavelength laser (of the embodiment of Fig. 1 and Fig. 4) may be placed for a He-Cd laser (of the embodiments of Fig. 5 and Fig. 6) and the reflected light is monitored so that optimum wavelength is selected. Therefore, more accurate diagnosis is possible.

#### [0052]

In order to observe a fluorescence image by a fluorescence observation endoscope apparatus, an operator manually operates the bend of an endoscope while confirming a fluorescence image with eyes. Thus, when screening a diseased area by confirming a fluorescence with eyes, the operator may change the angle for screening carefully or a diseased area may be missed in a case where the difference of fluorescence is subtle and very little.

### [0053]

Next, a fluorescence observation endoscope apparatus of this embodiment which is capable of improving the operability and detecting lesions accurately by stopping the angle of an endoscope in a place where lesions exist and by detecting a subtle and minute difference of fluorescence will be explained.

#### [0054]

A fluorescence observation endoscope apparatus of this embodiment shown in Fig. 7, which detects the subtle and very little fluorescence and stops the angle of the endoscope at the certain point of a diseased part, comprises:

a light source apparatus 91 which generates a white light for normal observation; a laser source 92 which generates an excitation light for fluorescence observation; and

an endoscope 93 for observing a diseased area by irradiating the white light or excitation light from the distal tip 93a.

# [0055]

The distal end of a light guide cable 95 extended from the operating part 94 of the endoscope 93 is detachably connected to the first adapter 97 which introduces a white light and an excitation light by switching. The first adapter 97 to which the aforementioned light source apparatus 91 and laser light source 92 are connected. A light guide (not illustrated) is inserted through the light guide cable 95 and the insertion part 96 of the endoscope 93.

### [0056]

The operating part 94 of the endoscope 93 is provided with an articulation mechanism 98 operated by an electric motor (not illustrated) so as to operate bending operation of a bending part 99 at the distal end of the insertion part 96. For example, the articulation mechanism 98 is composed of two articulations and electric motor (not illustrated), and the bending operation is controlled by an articulation control unit 100. The distal end part 93a of the endoscope 93 can be directed to the desired direction by moving the bending part 99 up and down/right and left by he articulations and electric motor directions (not illustrated).

#### [0057]

Then, a fluorescence image and a normal image of a diseased area 102 and the periphery of the body cavity 101 are detected by the endoscope 93, and further detected by an I.I. 103 and a CCD camera 104. The fluorescence image and the normal image are selected and respectively input into the I.I. 103 and the CCD camera 104 by the second adapter 205.

### [0058]

The fluorescence image captured by the I.I. 103 is processed by the fluorescence diagnosis processor 106 so that a normal area and abnormal area is distinguished. A CCU 107 generates an output image based on the normal image detected by the CCD camera 104. The images obtained by aforementioned fluorescence diagnosis processor 106 and the CCU 107 are switched or combined on the same screen by a superimposition 108. The output images from the superimposition 108, for example, a normal image

109 as a main image and a fluorescence image 110 as a sub image, are displayed on a monitor 111 simultaneously.

### [0059]

However, a compound image displayed on the monitor 111 is not restricted to this and a compound image can also be made of a fluorescence image as a main image and a normal image as a sub-image. The display location of a sub-image can be voluntarily set. The monitor 111 can display not only a compound image but also display a fluorescence image or a normal image individually or a processed image that is processed image of these images.

#### [0060]

In the embodiment of Fig. 7 comprised above, first, the distal end 93a of the endoscope 93 is placed in the body cavity 101 (such as, lungs, an esophagus, the stomach, intestines, the pancreatic bile duct, the bladder, the ureter, an abdominal cavity, a thoracic cavity, the uterus). The light from the light source 91 and the laser light source 92 are sequentially irradiated to the body cavity 101 through the endoscope 93 by the adapter 97. At this time, the adapter 105 switches a normal image and a fluorescence image respectively and these images are captured by either the I.I. 103 or the CCD camera 104.

### [0061]

At this time, the intensity and wavelength characteristic of the fluorescence image change between the diseased area 102 and a normal area. Thus, the diseased area 102 can be determined by processing the fluorescence intensity and wavelength characteristic in the fluorescence diagnosis processor 106.

#### [0062]

On the other hand, in the endoscope 93, the articulation mechanism 98 is operated by an articulation control unit 100 and the bending part 99 is manipulated so as to examine the body cavity 101. If the fluorescence diagnosis processor 106 discovers the diseased part 102, the articulation mechanism 98 is controlled to make the diseased area in center of sight of the endoscope 93. When it reaches the center, the bending operation is stopped and the operator is notified of the presence of the diseased area 102 by means such as monitor display or sound. Thus, a subtle and minute change in fluorescence can be detected and the angle [of the bending part 99] can be stopped at the location where the diseased area is present. The operability can be improved as well as a diseased area can be detected accurately.

### [0064]

In addition, the CCD of a normal TV (video) camera in each embodiment described above is designed to take a normal image based on a white light. However, this CCD can be made to capture color images with the application of a color mosaic filter on the incident surface of the CCD. Also, a normal TV (video) camera may be made to take color images by providing a color filter which isolate white light into R, G, and B. Or a normal TV (video) camera is structured to detect color images in synchronization with the timing of light supply of the illumination light of R, G, and B from the normal illumination light source which is supplied sequentially.

### [0065]

As described above, a laser beam for generating monochromatic light is used for an excitation light. However, a laser light source is expensive so that an excitation-light filter 120 as shown in Fig. 8 may be employed to select an excitation light from the white light of a Xe lamp efficiently.

### [0066]

The excitation-light filter 120 is comprised of interference filters 122 and 123, which transmit only excitation light  $\lambda_0$  on which the interference coating is deposited, and a color filter 124, which absorbs the light except excitation light  $\lambda_1$  and located between the interference filters 122 and 123.

#### [0067]

Excitation light  $\lambda_0$  of the white light from the Xe lamp 121 is transmitted by the interference filter 122 and the light other than  $\lambda_0$  is reflected. However, the filter also transmits a small amount of the light other than  $\lambda_0$  at this time. The light other than  $\lambda_0$  is blocked partially by the color filter 124 and the interference filters 123. The light other than  $\lambda_0$  can be completely or almost absorbed by repeating the reflection between the interference filters 122 and 123. Thus, the light other than  $\lambda_0$  can be stopped efficiently.

#### [0068]

As the result of using the excitation light filter 120, the light except  $\lambda_0$ , which is an excitation light with less leaked light, can be obtained. Thus, excellent fluorescence observation can be performed efficiently without using a laser apparatus for an excitation light source.

[0069] [Additional Remarks] 1) In the fluorescence diagnosing apparatus mentioned in Claim 1, the aforementioned detection means detects the light quantity of the aforementioned reflected light, and the aforementioned supply means for excitation light controls a wavelength to have the minimum quantity of the aforementioned reflected light detected by the aforementioned detection means.

### [0070]

2) The fluorescence diagnosing apparatus mentioned in Claim 1 is provided with a sampling means which samples intensities of several wavelengths of the aforementioned fluorescence.

### [0071]

By comprising the apparatus in this manner, accurate fluorescence diagnosis can be performed because more data samples of fluorescence intensity and wavelength distribution can be obtained from the organism's tissue.

### [0072]

3) A fluorescence diagnosing apparatus, which irradiates an organism's tissue with excitation light and diagnoses lesions according to fluorescence emitted from the aforementioned organism's tissue, which is characterized by having a sampling means for extracting intensities of several wavelengths of the aforementioned fluorescence.

#### [0073]

By comprising an apparatus in this manner, many samples of fluorescence intensity and wavelength distribution data from the organism's tissue can be obtained by a rotatable filter 21a that is a sampling means. Therefore, accurate fluorescence diagnosis can be performed.

### [0074]

In the image transmission apparatus which 4) transmits an image of internal part of an object as an optical signal by the optical fiber bundle, the aforementioned optical fiber bundle is provided with an amplification means which amplifies the aforementioned optical signal by the excitation light with a predetermined wavelength inside of the optical fiber bundle. The image transmission apparatus which is characterized by having an excitation light supply means for supplying the aforementioned excitation light and an excitation light incident means which enters the aforementioned excitation light supplied from the aforementioned excitation light supply means into the aforementioned optical fiber bundle.

### [0075]

In the image transmission apparatus comprised in this manner, the excitation light is introduced by the image guide 45 which is the optical fiber bundle which consists of polymer optical fibers with amplification means. By adding the function to amplify optical signal, weak optical signals can be amplified without using an image intensifier.

### [0076]

5) In the image transmission apparatus of Additional Remark 4, the aforementioned optical signal is fluorescence emitted from the inside of the object.

### [0077]

6) In the image transmission apparatus of Additional Remark 5, the aforementioned fluorescence light is fluorescence substance accumulated in the organism's tissue or auto fluorescence.

### [0078]

By observing weak fluorescence from the fluorescence substance or auto fluorescence with this image transmission apparatus, operability and sterilization performance on fluorescence observation can be improved and accurate and safe fluorescence diagnosis can be performed on an organism's tissue.

# [0079]

7) In the image transmission apparatus of Additional Remark 6, the aforementioned fluorescence substance is at least one of HpD, Photofrin, ALA, Np e6, BPD, SnET2.

### [0080]

8) In the image transmission apparatus mentioned in one of Additional Remarks 4, 5, and 6, the aforementioned optical fiber bundle is formed by at least one of the adjunction of Rhodamine 6G, Rhodamine B, Perylene Red.

### [0081]

9) In the image transmission apparatus mentioned in one of Additional Remarks 4, 5, 6, and 7, the aforementioned excitation light source is one of a YAG laser, semiconductor laser, argon laser, or excimer laser.

### [0082]

10) An endoscope apparatus which is characterized by having:
an endoscope which has the insertion part, to be inserted into a body cavity, provided with a bending means to bend a bending part at its distal end;

a diseased area detection means for detecting lesions of the aforementioned body cavity's tissue according to the aforementioned fluorescence captured by the aforementioned endoscope; and a bending control means for controlling the aforementioned bending means based on the output of the aforementioned detection means.

### [0083]

In the endoscope apparatus comprised in this manner, the fluorescence diagnosis processor 106 used as a diseased area detection means detects a diseased area based on the subtle and minute difference of fluorescence from the body cavity's tissue, and the articulation control unit 100 is controlled by the articulation mechanism 98 used as a bending means, and the bending part is bent to be positioned at a certain place in the sight of endoscope. Thus, operability can be improved and reliable detection of a diseased area is possible.

### [0084]

11) In the endoscope apparatus of Additional Remark 10, the aforementioned fluorescence light is emitted from fluorescence substances accumulated into organism's tissue or auto fluorescence.

### [0085]

12) In the endoscope apparatus of Additional Remarks 10 or 11, the aforementioned diseased area detection means detects the aforementioned diseased area by sampling the fluorescence intensity in more than two wavelength ranges.

#### [0086]

13) In the endoscope apparatus mentioned in either one of Additional Remarks 10,11, or 12, the bending control means controls the aforementioned bending means so that the aforementioned diseased area is set in the center of the sight of endoscope.

### [0087]

14) In the endoscope apparatus mentioned in one of Additional Remarks 10, 11, 12, or 13, the aforementioned bending means is comprised of at least more than one articulation (angle wire) and an electrical motor.

#### [8800]

# [Effect of Invention]

According to a fluorescence diagnosing apparatus of this invention as described above, a wavelength of excitation light supplied is controlled by the excitation light supply means controls the wavelength of excitation light based on the output of the detection means. As the result, efficient and accurate

fluorescence diagnosis can be preformed regardless of the parts or condition of the organism's tissue with simple constitution.

# [Brief Explanation of Drawings]

#### [Fig. 1]

Fig.1 is a block diagram of a fluorescence observation endoscope apparatus of the first embodiment.

### [Fig. 2]

Fig. 2 is a diagram showing a fluorescence characteristic of tissue in a body cavity on which excitation light  $\lambda_0$  is irradiated from the fluorescence observation endoscope apparatus in Fig. 1.

#### Fig. 3

Fig. 3 is a block diagram showing a fluorescence observation endoscope apparatus of the second embodiment.

### [Fig. 4]

Fig. 4 is a block diagram showing a rotatable filter in Fig. 3.

### [Fig. 5]

Fig. 5 is a block diagram showing an example of fluorescence observation endoscope apparatus capable of performing fluorescence diagnosis without an image intensifier.

#### [Fig. 6]

Fig. 6 is a block diagram showing the modification of the fluorescence observation endoscope apparatus in Fig. 5.

#### [Fig. 7]

Fig. 7 is a block diagram showing the example of a fluorescence observation endoscope apparatus which detects subtle and minute difference of fluorescence and stops the articulation at where a diseased area exists.

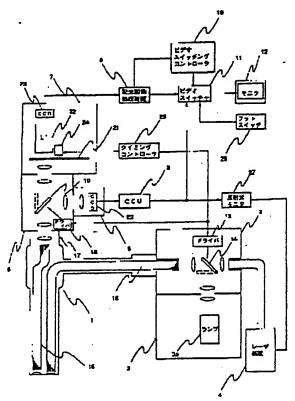
### [Fig. 8]

Fig. 8 is a block diagram showing an excitation light filter which efficiently can select an excitation light from a white light from a Xe lamp.

# [Explanation of Symbols]

- 6 normal TV (video) camera
- 7 fluorescence image detecting camera
- 8 CCU
- 9 fluorescence image processor
- 10 video switching controller
- 11 video switcher
- 12 monitor

13, 18	driver
14, 19	movable mirror
15	light guide
16	image guide
20, 23	CCD
21	rotatable filter
22	I.I. (image intensifier)
25	timing controller
27	reflected-light monitor
28	moving means



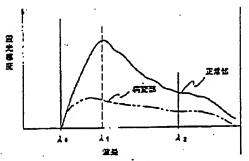
[translation of Japanese text in Figure 1]

3a lamp

26 foot switch

[図2]

[FIGURE 2]



[translation of Japanese text in Figure 2]

vertical axis:

fluorescent sensitivity

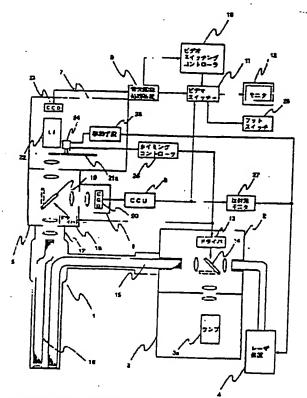
horizontal axis: wavelength

upper line:

normal

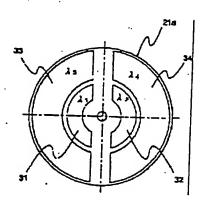
lower line:

diseased part



【図4】

[FIGURE 4]



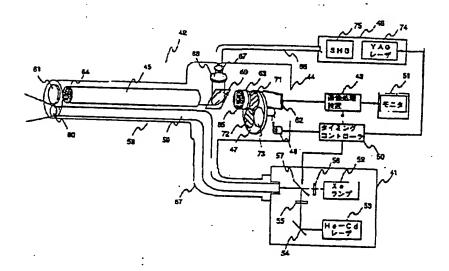
[translation of Japanese text in Figure 3]

3a lamp

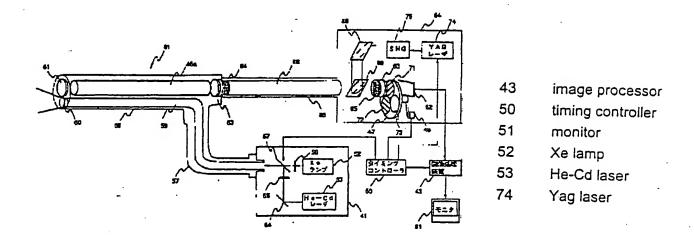
26 foot switch

【図5】

[FIGURE 5]

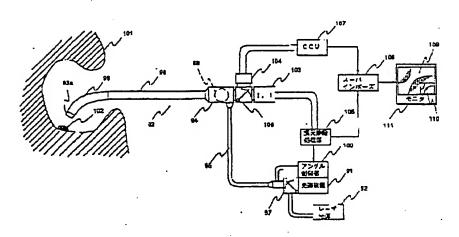


- 43 image processor
- 50 timing controller
- 51 monitor
- 52 Xe lamp
- 53 He-Cd laser
- 74 Yag laser



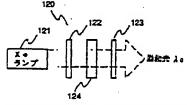
【図7】

[FIGURE 7]



[図8]

[FIGURE 8]



[translation of Japanese text in Figure 8]

121 Xe lamp

output excitation light lambdao

			**	= = 	÷			****
			The state of the s	,				
	¥.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			A STATE OF THE STA	-8•	
			· ·	•				
•						•		
					•			
				•	•	•		
					A.	•		
			1					
		*	Is a	•				
					•			
		• '	-			•		
			, vie		•.			
						•	• .	
			<b>v</b>	•		•	0.	
•	<b>4</b>				•			
		₹,	; <u>.</u> .					
•			,		•	*.		
							•	
		•				*		
•	·					* .		
					· .	<b>1</b> , 5		
		•	•			,		
			•			w. ()		
			•					
			*			e .		
•							*	
•			•					
	•							
			•	•			•	
,			•					
-3								
						r		
•			* , , ,			salet Salet		
		0	• •	1				
		•						



# MACHINE-ASSISTED TRANSLATION (MAT):

(19)【発行国】

(19)[ISSUING COUNTRY]

日本国特許庁(JP)

Japanese Patent Office (JP)

(12)【公報種別】

公開特許公報(A)

Laid-open (kokai) patent application number (A)

(11)【公開番号】

特開平7-250812

(11)[UNEXAMINED PATENT NUMBER]

Provisional Publication No. 7-250812

(43)【公開日】

平成7年(1995)10月3

(43)[DATE OF FIRST PUBLICATION] October 3rd, Heisei 7 (1995)

(54)【発明の名称】

蛍光診断装置

(54)[TITLE]

(51)[IPC]

A61B 1/04

Fluorescent-diagnosis apparatus

370

(51)【国際特許分類第6版】

1/00

10/00

A61B 1/04

370

300 D

Ε

1/00 10/00

E

300 D

Т

【審査請求】

未請求

[EXAMINATION REQUEST]

UNREQUESTED

【請求項の数】 1

[NUMBER OF CLAIMS] One

【出願形態】 OL

[Application form] OL

【全頁数】 10

[NUMBER OF PAGES] Ten

(21)【出願番号】

特願平6-44462

(21)[APPLICATION NUMBER]

Unexamined Japanese patent 6-44462



(22)【出願日】

(22)[DATE OF FILING]

平成6年(1994)3月15 March 15th, Heisei 6 (1994)

日

(71)【出願人】

(71)[PATENTEE/ASSIGNEE]

【識別番号】

[PATENTEE/ASSIGNEE CODE]

000000376

000000376

【氏名又は名称】

オリンパス光学工業株式会社

Olympus Optical K.K.

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43

番2号

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 金子 守

Kaneko, Mamoru

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 番2号 オリンパス光学工業株

式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 竹端 榮

Takehata, Sakae

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 番2号 オリンパス光学工業株



式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 吉原 雅也

Yoshiwara, Masaya

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 番2号 オリンパス光学工業株 式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 飯田 雅彦

lida, Masahiko

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 番2号 オリンパス光学工業株 式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 植田 康弘

Ueda, Yasuhiro

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 番2号 オリンパス光学工業株 式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 小林 至峰

Kobayashi, Yukimine

99/11/11 3/52 (C) DERWENT



【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 番2号 オリンパス光学工業株 式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 中村 一成

Nakamura, Kazunari

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 番2号 オリンパス光学工業株 式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 大明 義直

Ooaki, Yoshinao

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 番2号 オリンパス光学工業株 式会社内

(74)【代理人】

(74)[PATENT ATTORNEY]

【弁理士】

【氏名又は名称】 伊藤 進

Ito, Susumu

(57)【要約】

(57)[SUMMARY]



### 【目的】

簡単な構成により、生体組織の 部位、状態によらず、効率的か つ正確な蛍光診断を行う。

# 【構成】

通常観察時は、通常TVカメラ 6で通常照明光源3のランプ3 aからの白色光により内視鏡1 で得られた通常観察像を第2ア ダプタ5を介して撮像する。蛍 光観察時は、反射光モニタ27 が蛍光用レーザ装置4からの励 起光の反射光の光量をモニタす ることにより、光量が最も少な い波長の励起光ん0を検出し、 蛍光用レーザ装置4に制御信号 を送信し、蛍光用レーザ装置4 で検出された波長の励起光 20 を発振させることで、蛍光像撮 像カメラ7で励起光λ 0 によ 第2アダプタ5を介して撮像す る。そして蛍光画像処理装置9 で波長 λ 1 , λ 2 の 蛍光の比 率を求めることで病変と正常を 区別する。

### [OBJECT]

By simple composition, regardless of the site of an organism tissue, and its state, efficient and exact fluorescent diagnosis can be performed.

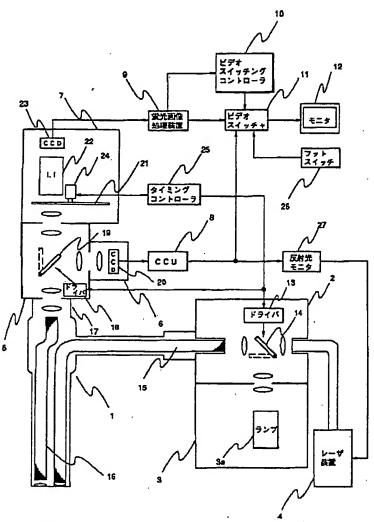
# **[SUMMARY OF THE INVENTION]**

At the time of a usual observation, the usual observation image obtained by the endoscope 1 according to white light from lamp 3a of the usual illumination light source 3 is recorded via the second adapter 5 with the usual TV camera

At the time of fluorescent observation, when the reflected-light monitor 27 monitors the quantity of light of the reflected light of the excitation light from the laser apparatus for fluorescence 4, the excitation light (lambda) 0 of the wavelength with the lowest quantity of light is detected, and a control signal is transmitted to the laser apparatus for fluorescence 4.

And a disease and normal part are distinguished by measuring the fluorescent ratio of wavelength (lambda)1, (lambda)2 by the fluorescent image processing device 9.





[translation of Japanese text in Selection Diagram] also refer to EXPLANATION OF DRAWINGS

3a

lamp

26

foot switch

【特許請求の範囲】

[CLAIMS]

# 【請求項1】

# [CLAIM 1]

記生体組織から発生する蛍光に tissue.

生体組織に励起光を照射し、前 Excitation light is irradiated to an organism

より前記生体組織の病変部を診 In the fluorescent-diagnosis apparatus which



断する蛍光診断装置において、 給手段と、

前記励起光の前記生体組織から の反射光を検出する検出手段と を備え、

前記励起光供給手段は、

前記検出手段の出力に基づい て、供給する前記励起光の波長 を制御することを特徴とする蛍 光診断装置。

diagnoses the disease part of the above-前記励起光を供給する励起光供 mentioned organism tissue according to the fluorescence generated from the abovementioned organism tissue, it has detection means to detect reflected light from the abovementioned organism tissue of above-mentioned excitation light, excitation-light supply means to supply above-mentioned excitation light.

> Above-mentioned excitation-light supply means controls the wavelength of the abovementioned excitation light to supply, based on the output of above-mentioned detection means.

> The fluorescent-diagnosis apparatus characterized by the above-mentioned.

# 【発明の詳細な説明】

# [DETAILED DESCRIPTION OF INVENTION]

[0001]

[0001]

### 【産業上の利用分野】

を照射し、その被検査対象から 断する蛍光診断装置に関する。

### [INDUSTRIAL APPLICATION]

本発明は、被検査対象に励起光 This invention irradiates excitation light for an examination object.

発する蛍光より、疾患部位を診 From the fluorescence emitted from the examination object, it is related with the fluorescent-diagnosis which apparatus diagnoses an illness site.

[0002]

[0002]

### 【従来の技術】

### [PRIOR ART]

近年、内視鏡等により生体から In recent years, using an endoscope etc, from の自家蛍光や、生体へ薬物を注 the self-fluorescence from the organism, or by



入し、その薬物の蛍光を2次元 画像として検出し、その蛍光像 から、生体組織の変性や癌等の 疾患状態(例えば、疾患の種類 や浸潤範囲)を診断する技術が ある。

medicine being injected into the organism, the resulting fluorescence is used as a two-dimensional image.

From the fluorescent image, there is a technique whereby illness states (for example, the kind and permeation extent of the illness), such as the modification of an organism tissue and cancer, are diagnosed.

### [0003]

生体組織に光を照射するとその 励起光より長い波長の蛍光が発 生する。生体における蛍光物質 として、例えばNADH(ニコ チンアミドアデニンヌクレオチ ド), FMN (フラビンモノヌ クレオチド),ピリジンヌクレ オチド等がある。最近では、こ 患との相互関係が明確になって きた。また、HpD (ヘマトポ ルフィリン),Photofr in, ALA (δ-amino levulinic aci. d)は、癌への集積性があり、 これを生体内に注入し、前記物 質の蛍光を観察することで疾患 部位を診断できる。

# [0003]

If a light is irradiated to an organism tissue, the fluorescence of a wavelength longer than the excitation light will occur.

It uses as the fluorescent material in the organism, for example, there are NADH (nicotinamide adenine nucleotide), FMN (flavin mononucleotide), pyridine nucleotide, etc.

オチド等がある。最近では、こ Recently, the interactive relationship between のような、生体内因物質と、疾 illness and such in-the-living-body ?factor-患との相互関係が明確になって substance? becomes clear.

Moreover, HpD (hematoporphyrin) and Photofrin, ALA((delta)-amino levulinic acid) have the accumulation property towards cancer.

This is injected in the living body, and an illness site can be diagnosed by observing the fluorescence of the above-mentioned matter.

### [0004]

このような蛍光は、極めて微弱 Since such であるので、その観察のために needs photo は、極めて高感度の撮影を必要 extremely for とする。この高感度撮影を行う The image ものとしてイメージ・インテン which pe シファイヤが良く知られてい photography.

### [0004]

Since such a fluorescence is very slight, it needs photography of a high sensitivity extremely for the observation.

The image \* intensifier is well known as that which performs this high-sensitivity photography.



る。

[0005]

[0005]

# 【発明が解決しようとする課 [PROBLEM ADDRESSED]

# 題】

しかしながら、従来の内視鏡に よる蛍光観察を行う蛍光診断装 置は、励起光による生体組織か らの蛍光の強度及び分布により 正常部と病変部を識別して観察 (表面) の粘液や血流状態ある 一波長の励起光により得られる 蛍光の強度及び波長分布が異な るために、固定した単一波長の 励起光では、正確で効率のよい 蛍光診断が行えない場合があ る。

### [0006]

本発明は、上記事情に鑑みてな されたものであり、簡単な構成 mentioned situation. により、生体組織の部位、状態 光診断を行うことのできる蛍光 としている。

[0007]

However, with fluorescent-diagnosis the apparatus which performs the fluorescent observation by the conventional endoscope, according to the fluorescent strength and the fluorescent distribution from the organism tissue by excitation light, the identification of a を行うものであるが、生体組織 normal part and the disease part is achieved.

However, based on the pituita of an organism いは部位臓器の違いにより、単 tissue (surface) and the difference of a bloodflow state or a site organ, since fluorescent strength and a wavelength distribution which are obtained by the excitation light of a single wavelength differ from each other, with the excitation light of the fixed single wavelength, exact and efficient fluorescent diagnosis may be unable to be performed.

### [0006]

This invention is made in view of the above-

By simple composition, regardless of the site によらず、効率的かつ正確な蛍 of an organism tissue, and its state, it aims at providing the fluorescent-diagnosis apparatus 診断装置を提供することを目的 which can perform efficient and exact fluorescent diagnosis.

[0007]

【課題を解決するための手段及 [ SOLUTION OF THE INVENTION and



# び作用】

本発明の蛍光診断装置は、生体 組織に励起光を照射し、前記生 体組織から発生する蛍光により 前記生体組織の病変部を診断す 励起光を供給する励起光供給手 段と、前記励起光の前記生体組 織からの反射光を検出する検出 手段とを備え、前記励起光供給 手段が、前記検出手段の出力に 基づいて、供給する前記励起光 の波長を制御することで、簡単 な構成により、生体組織の部位、 状態によらず、効率的かつ正確 な蛍光診断を行うことを可能と する。

[0008]

# 【実施例】

明の実施例について述べる。

### [0009]

図1及び図2は本発明の第1実 施例に係わり、図1は蛍光観察 this invention. 内視鏡装置の構成を示す構成 図、図2は図1の蛍光観察内視 鏡装置により励起光 10 を照

### **EFFECT**

The fluorescent-diagnosis apparatus of this invention irradiates excitation light to an organism tissue.

In the fluorescent-diagnosis apparatus which る蛍光診断装置において、前記 diagnoses the disease part of the abovementioned organism tissue according to the fluorescence generated from the abovementioned organism tissue, it has excitationlight supply means to supply above-mentioned excitation light, and detection means to detect reflected light from the above-mentioned organism tissue of above-mentioned excitation light.

> Above-mentioned excitation-light means enables it perform independent of the site of the organism tissue, and its state, and to perform efficient and exact fluorescent diagnosis by simple composition by controlling the wavelength of the above-mentioned excitation light to supply, based on the output of above-mentioned detection means.

[8000]

### [Embodiment]

以下、図面を参照しながら本発 Hereafter, the embodiment of this invention is described, referring to drawings.

### [0009]

Figs. 1 and 2 concern the 1st embodiment of

Diagram 1 is a block diagram showing the composition of the fluorescent observation endoscope apparatus. diagram 2 is a



射した時の体腔内組織の蛍光特性を示す特性図である。

characteristic view showing the fluorescent characteristic of the intra-corporeal tissue when irradiating excitation-light (lambda)0 with the fluorescent observation endoscope apparatus of diagram 1.

# [0010]

蛍光診断装置としての第1実施 例の蛍光観察内視鏡装置は、図 1に示すように、体腔内に挿入 し疾患部位等の観察部位の通常 観察像及び蛍光観察像を得る内 視鏡1と、この内視鏡1に第1 アダプタ2を介して通常観察用 の白色光を供給する通常照明光 源3及び励起用の波長可変レー ザ(例えばアレキサンドライト レーザ、色素レーザ、自由電子 レーザ等)を供給する蛍光用レ ーザ装置4と、通常照明光源3 のランプ3aからの白色光によ り内視鏡1で得られた通常観察 像を第2アダプタ5を介して撮 像する通常TVカメラ6と、蛍 光用レーザ装置4からの励起光 λ 0 により内視鏡1で得られ た蛍光像を第2アダプタ5を介 して撮像する蛍光像撮像カメラ 7と、通常TVカメラ6により 撮像された通常観察撮像信号を 信号処理し通常画像を生成する CCU(カメラ・コントロール・ ユニット) 8と、蛍光像撮像カ メラ7により撮像された蛍光撮 像信号を信号処理し蛍光画像を 生成する蛍光画像処理装置 9 \*

# [0010]

The fluorescent observation endoscope apparatus of the 1st embodiment as a fluorescent-diagnosis apparatus should be shown in diagram 1.

The endoscope 1 which inserts intra-corporeal and obtains the usual observation image and the fluorescent observation images of an observation site, such as of an illness site, the laser apparatus for fluorescence 4 which supplies the usual illumination light source 3 and the variable-wavelength lasers for excitation (for example, an alexandrite laser, a dye laser, free electron laser, etc.) which supply white light for a usual observation to this endoscope 1 via the 1st adapter 2, the usual observation image obtained by the endoscope 1 according to white light from lamp 3a of the usual illumination light source 3, via the second adapter 5 becomes as follows.

The usual TV camera 6 for image-pick up, the fluorescent image image-pick-up camera 7 which records the fluorescent image obtained by the endoscope 1 by excitation-light (lambda)0 from the laser apparatus for fluorescence 4 via the second adapter 5, cCU8 which signal processes the usual observation image-pick-up signal recorded with the usual TV camera 6, and forms a usual image (camera \* control \* unit), the fluorescent image



と、蛍光画像処理装置 9 で信号 処理される蛍光撮像信号の励起 光より長い波長の蛍光光量を検 出し疾患部位を識別するビデオ スイッチングコントローラ10 と、通常画像及び蛍光画像を入 力しビデオスイッチングコント ローラ10からの識別信号によ り通常画像または蛍光画像を出 力するビデオスイッチャ11 と、ビデオスイッチャ11から の出力画像を表示するモニタ1 2と、蛍光用レーザ装置4より 内視鏡1を介して照射されたレ ーザ光の反射光を受光してCC U8により得られた蛍光像より 反射光の光量をモニタする反射 光モニタ27とを備えて構成さ れる。

processing device 9 which signal processes the fluorescent image-pick-up signal recorded with the fluorescent image image-pick-up camera 7, and forms a fluorescent image, the video switching controller 10 which detects the fluorescent quantity of light of a wavelength longer than the excitation light of the fluorescent image-pick-up signal by which a signal processing is carried out by the fluorescent image processing device 9, and identifies the illness site, the video switcher 11 which inputs a usual image and a usual fluorescent image, and outputs a usual image or the usual fluorescent image with the identification signal from the video switching controller 10, via an endoscope 1 from the monitor 12 which displays the output image from the video switcher 11, and the laser apparatus for fluorescence 4, it has the reflected-light monitor 27 which monitors the quantity of reflected light, and it consists of the fluorescent image which receives the light of the reflected light of the irradiated laser light. obtained by CCU8.

### [0011]

第1アダプタ2は、ドライバ1 3で可動ミラー14を駆動する ことにより通常照明光源3のラ ンプ3aからの白色光と蛍光用 レーザ装置4からの励起光λ0 を切り換え(図1において、の 色光の場合の可動ミラー14の 位置は実線、励起光λ0の場合 の可動ミラー14の位置は破 の可動ミラー14の位置は破 は、内視鏡1内を挿通するよう イトガイド15に導光するよう

### [0011]

The 1st adapter 2 switches excitation-light (lambda)0 from white light from lamp 3a of the usual illumination light source 3, and the laser apparatus for fluorescence 4 by actuating the movable mirror 14 by the driver 13.

(In diagram 1, the position of the movable mirror 14 in the case of white light is a continuous line. The position of the movable mirror 14 of an excitation-light (lambda)0 case is a broken line.)

A light-guide is carried out to the light guide

# JP7-250812-A



92	laser light source
100	angle control
106	fluorescent discrimination processor
108	superimposer
111	monitor



# **DERWENT TERMS AND CONDITIONS**

Derwent shall not in any circumstances be liable or responsible for the completeness or accuracy of any Derwent translation and will not be liable for any direct, indirect, consequential or economic loss or loss of profit resulting directly or indirectly from the use of any translation by any customer.

Derwent Information Ltd. is part of The Thomson Corporation

Please visit our home page:

"WWW.DERWENT.CO.UK" (English)
"WWW.DERWENT.CO.JP" (Japanese)



になっている。ライトガイド1 5は第1アダプタ2からの光を 内視鏡1の先端に伝送し、先端 前方に照射するようになって る。照射された光による観察像 位からの戻り光は観察像(通常 観察像あるいは蛍光観察像)と して内視鏡1内を挿通するイメ ージガイド16により内視鏡1 の接眼部17に伝送される。

# [0012]

接眼部17には第2アダプタ5 が着脱自在に接続されており、 第2アダプタ5は、ドライバ1 8で可動ミラー19を駆動する ことにより通常観察像と蛍光観 察像とを切り換え(通常観察像 の場合の可動ミラー19の位置 は実線、蛍光観察像の場合の可 動ミラー19の位置は破線)、 通常観察像を通常TVカメラ6 に、蛍光像を蛍光像撮像カメラ 7に導く。通常TVカメラ6で は、内蔵するCCD20により 通常観察像を撮像し、通常観察 撮像信号をCCU8に伝送す る。そしてビデオスイッチング コントローラ10からの識別信 号により、ビデオスイッチャ1 1を介してモニタ12に通常観 察像が表示される。

15 which passes through the inside of an endoscope 1.

A light guide 15 transmits the light from the 1st adapter 2 at the end of an endoscope 1.

It is designed to irradiate forwards.

The return light from the observation site by the irradiated light is transmitted to the eyepiece part 17 of an endoscope 1 by the image guide 16 which passes through the inside of an endoscope 1 as an observation image ( usual observation image or fluorescent observation image).

### [0012]

The second adapter 5 is detachably connected to the eye-piece part 17.

For the second adapter 5, by actuating the movable mirror 19 by the driver 18, a usual observation image and fluorescent observation image are switched, and a usual observation image is guided to the usual TV camera 6, and a fluorescent image is guided to the fluorescent image image-pick-up camera 7. (The position of the movable mirror 19 in the case of a usual observation image is a continuous line.) The position of the movable mirror 19 in the case of fluorescent observation image is a broken line. With the usual TV camera 6, a usual observation image is recorded by CCD20 built-in, and the usual observation image-pick-up signal is transmitted to CCU8.

And with the identification signal from the video switching controller 10, a usual observation image is displayed by monitor 12 via the video switcher 11.



### [0013]

観察像を、波長ね1,ね2の光 を透過する透過特性を有する2 フィルタ21を介して、イメー ジ・インテンシファイヤ (1. 1) 22で光増幅しCCD23 で撮像し、蛍光撮像信号を蛍光 画像処理装置9に伝送する。そ してビデオスイッチングコント ローラ10からの識別信号によ り、ビデオスイッチャ11を介 してモニタ12に蛍光観察像が 表示される。尚、回転フィルタ 21は、円盤形状で、半円状の 波長 λ 1 , λ 2 の光を透過する 透過特性を有する2つの透過フ ィルタから構成され、モータ2 4により回転駆動されるように なっている。

# [0014]

このように構成された蛍光観察 内視鏡装置の作用について説明 する。

### [0015]

レーザ装置 4より励起光が連続 組織に照射される。生体組織か

### [0013]

蛍光像撮像カメラ 7 では、蛍光 Via the rotating filter 21 which has two permeation filters which have the permeation characteristic which permeates fluorescent つの透過フィルタを有する回転 observation image wavelength (lambda)1, (lambda)2 light, with the fluorescent image image-pick-up camera 7, optical amplification is carried out by the image \* intensifier (I.I) 22, and it records by CCD23.

> A fluorescent image-pick-up transmitted to the fluorescent image processing device 9.

> And with the identification signal from the video switching controller 10, fluorescent observation image is displayed by the monitor 12 via the video switcher 11.

> In addition, it consists of the two permeation filters which have the permeation characteristic whereby the rotating filter 21 permeates a disk shape semicircle-like and wavelength (lambda)1, (lambda)2 light.

> Rotation actuation is carried out by the motor 24.

### [0014]

Thus an effect of the constituted fluorescent observation endoscope apparatus is demonstrated.

### [0015]

蛍光診断時には、まず、蛍光用 At the time of fluorescent diagnosis, first, excitation light is continuously or in steps varied 的または段階的に波長変化させ from the laser apparatus 4 for fluorescent use. ながら、内視鏡 1 を介して生体 It is irradiated by the organism tissue via an endoscope 1.

らの励起光の反射光はイメージ The light reception of the reflected light of the



反射光モニタ27で励起光の反 射光の光量がモニタされる。

# [0016]

えば442mmの励起光λ 0 in diagram 2. で得られる組織の蛍光は、正常 比べ弱い。つまり、図中21, λ 2 と正常と病変で蛍光強度 wavelengths at a disease part. の比率が異なるので、このλ 病変と正常を区別することがで きる。この病変と正常部の区別 をより正確に行うためには、λ 1と20比率の差が大きくな しながら、組織表面には粘液や 血液があり、その最適な励起波 長は変動することがある。

### [0017]

そこで、反射光モニタ27は、 励起光の反射光の光量をモニタ することにより、光量が最も少 ない(すなわち、最も励起光の 吸収の大きい)波長の励起光を 検出し、蛍光用レーザ装置4に

ガイド16を介してCCD20 excitation light from an organism tissue is で受光され、CCU8を介して carried out by CCD20 via the image guide 16.

> The monitor of the quantity of reflected light of the light is carried out with the reflectedlight monitor 27 via CCU8.

### [0016]

ここで、図2に励起光λ 0 を照 Here, the fluorescent characteristic when 射した時の蛍光特性を示す。例 irradiating excitation-light (lambda)0 is shown

For example, at the normal site, the strength 部位ではその強度が強く、病変 of the fluorescence of the tissue obtained for 部では、波長の短い側で正常に 442 mm excitation-light (lambda)0 is strong.

It is weak at the side compared with short

In other words, being (lambda)1, (lambda)2 in 1,λ2 の比率を求めることで the drawing(s), since the ratio of fluorescence intensity differs at normal and disease sites, disease and normal are distinguishable by measuring this (lambda)1, (lambda)2 ratio.

In order to perform a distinction of this る励起波長を選べば良い。しか disease and a normal part more accurately, a wavelength is chosen for which the difference of the ratio of 1 (lambda) and 2 (lambda) becomes large.

> However, the pituita and the blood are shown on the tissue surface, and the optimum excitation wavelength may be varied.

### [0017]

There, the reflected-light monitor 27 monitors the quantity of reflected light of the light. The excitation light of the wavelength with the lowest quantity of light is detected. (namely, the excitation light with the largest sorption)

A control signal is transmitted to the laser



制御信号を送信する。尚、この とき血液、粘液の反射特性をあ らかじめ記憶しておき、このデ ータで補正することで、より精 度を向上させることができる。

apparatus for fluorescence 4.

In addition, the reflective characteristic of the blood and the pituita is beforehand stored at this time.

By correcting by this data, the accuracy can be raised more.

# [0018]

蛍光用レーザ装置 4 は、反射光 モニタ 2 7 からの制御信号によ り、生体からの蛍光が最も大き い(すなわち、最も励起光の吸 収が大きく、励起光の反射光の 光量が最も少ない)波長の励起 光を発振させる。

### [0018]

The laser apparatus for fluorescence 4 has the largest fluorescence from the organism by the control signal from the reflected-light monitor 27 (that is, the sorption of excitation light is the largest).

The excitation light of the wavelength with the lowest quantity of reflected light of the light is oscillated.

# [0019]

# [0019]

And, if the excitation light detected with the reflected-light monitor 27 uses, for example, as excitation light (lambda) 0, excitation light (lambda) 0 will be supplied from the laser apparatus for fluorescence 4.

Since an organism tissue has a fluorescent characteristic as shown in Diagram 2, it separates the fluorescent image of (lambda)1, (lambda)2 with the rotating filter 21, amplifies it by I.I.22, and is recorded by CCD23.

### [0020]

尚、図1において、可動ミラー 14、19はタイミングコント ローラ25により同期してドラ イバ13、18で駆動され、回 転フィルタ21を回転駆動する モータ24の駆動タイミングも

### [0020]

In addition, in Diagram 1, the movable mirrors 14 and 19 synchronize by the timing controller 25, and are actuated by drivers 13 and 18.

Actuation timing of the motor 24 which carries out rotation actuation of the rotating filter 21 is also controlled by the timing controller 25.



タイミングコントローラ25に より制御されている。

# [0021]

また、ビデオスイッチャ11は、 ビデオスイッチングコントロー ラ10からの識別信号により、 画像をモニタ12に出力する ても通常画像または蛍光画像の 切り換えができるようになって いる。

### [0022]

また、励起光波長の選択、病変 部と正常部の識別には、ファジ ィ制御、AI、ニューラルネッ ト等を応用して行っても良い。 さらに、γ線検出器を設けるこ い。

### [0023]

光診断を行うことができる。

# [0024]

# [0021]

Moreover, the video switcher 11 outputs the usual image from CCU8, or the fluorescent image from the fluorescent image processing CCU8からの通常画像または device 9 to a monitor 12 with the identification 蛍光画像処理装置 9 からの蛍光 signal from the video switching controller 10.

However, it is able to switch between a usual が、フットスイッチ26によっ image or a fluorescent image also by foot switch 26.

### [0022]

Moreover, it may choose the excitation-light wavelength, and the identification of a disease part and a normal part by applying fuzzy control, Al, a neural net, etc.

Furthermore, by providing a gamma-ray とで、病変部と正常部の識別精 detector, it may constitute so that the 度を高めるように構成しても良 identification accuracy of a disease part and a normal part may be improved.

### [0023]

このように、第1実施例の蛍光 Thus, since the excitation light of the 観察内視鏡装置によれば、蛍光 wavelength which tends to emit fluorescence 観察対象部位により、最も蛍光 can be selectively used by the fluorescent site を発し易い波長の励起光を選択 for observation according to the fluorescent 的に使用できるので、正確な蛍 observation endoscope apparatus of the 1st embodiment, exact fluorescent diagnosis can be performed.

### [0024]

次に第2実施例について説明す Next the second embodiment is demonstrated.



る。図3及び図4は本発明の第 2 実施例に係わり、図3は蛍光 観察内視鏡装置の構成を示す構 成図、図4は図3の回転フィル composition ・タの構成を示す構成図である。 第2実施例は第1実施例とほと んど同じであるので、異なる構 成のみ説明し、同一構成には同 じ符号をつけ説明は省略する。

Fig. 3 and 4 are concerned with the second embodiment of this invention.

Diagram 3 is a block diagram showing the of fluorescent observation endoscope apparatus. diagram 4 is a block diagram showing the composition of the rotating filter in the diagram 3.

Since the second embodiment is almost the same as the 1st embodiment, it demonstrates only different composition.

Attachment description omits the same code as the same composition.

### [0025]

図3に示すように、第2実施例 では第1実施例の回転フィルタ フィルタ21aと、反射光モニ タ27からの移動制御信号によ り回転フィルタ21aを回転駆 動するモータ24を回転フィル タ挿入径方向に移動する移動手 段28とを備えて構成される。

# [0025]

It has rotation filter 21a provided instead of the rotating filter 21 of the 1st embodiment in the 21の代わりに設けられた回転 second embodiment as shown in diagram 3, and movement means 28 which moves the motor 24 which carries out rotation actuation of the rotating filter 21a with the movement-control signal from the reflected-light monitor 27 in the direction of the diameter of rotating filter insertion and it is constituted.

# [0026]

この回転フィルタ21aは、図 4に示すように、円盤を半円に 分割し、さらに内周側と外周側 とに分割した4つの領域に異な る波長 λ 1 , λ 2, λ 3 , λ 4 の光を透過する透過特性を有す る透過フィルタ31、32、3 3、34を備えて構成される。

Ħ.

### [0026]

This rotating filter 21a divides a disk into semicircles, as shown in Diagram 4.

Furthermore it has the permeation filters 31, 32, 33, and 34 which have the permeation characteristic which permeates wavelength (lambda)1, (lambda)2, (lambda)3, (lambda)4 the light which differs in the four areas divided into the internal-circumference and periphery side, and it is constituted.

[0027]

[0027]



タ挿入径方向に移動すること モニタ27からの制御信号によ レーザの波長が 20 の場合は、 ィルタ31、32(透過波長ん 1 , λ 2) を介して蛍光像を得、 また、反射光モニタ27からの 制御信号による蛍光用レーザ装 置4の励起光レーザの波長がん 0 と異なる波長λ0'の場合は、 (モータ24を紙面右に移動 光感度に適した(病変部と正常 が最大となる) 外周側に設けら 光像を得るようになっている。 例と同じである。

そして、反射光モニタ27から And, it is moving a motor 24 in the direction of の移動制御信号に基づいて回転 the diameter of rotating filter insertion by the フィルタ21aを移動手段28 movement means 28 in rotating filter 21a based によりモータ24を回転フィル on the movement-control signal from the reflected-light monitor 27.

で、例えば第1実施例で説明し For example, it is like (diagram 2 reference) たように(図2参照)、反射光 under description at the 1st embodiment. when the control signal from the reflected-light る蛍光用レーザ装置 4 の励起光 monitor 27, in the case where the wavelength of the excitation-light laser for fluorescence of the (モータ24を紙面左に移動 laser apparatus 4 is (lambda) 0, (Moving the し) 内周側に設けられた透過フ motor 24 to the paper-surface left side) The permeation filters 31 and 32 (a fluorescent image is obtained via penetrated-wave length (lambda)1, (lambda) 2 provided in the internalcircumference side.

Moreover, by the control signal from the reflected-light monitor 27, in the case where it is wavelength (lambda) 0' in which the wavelength し) この励起光 2 0' による蛍 of the excitation-light laser for fluorescence of the laser apparatus 4 differs from (lambda) 0, 部における蛍光強度の比率の差 (Moving motor 24 to the paper-surface right side) , provided on the periphery side suitable れた透過フィルタ33、34(透 for the fluorescent sensitivity by this excitation-過波長ん3, ん4) を介して蛍 light (lambda) 0', permeation filters 33 and 34 ( a fluorescent image is obtained via その他の構成、作用は第1実施 penetrated-wave length 4) (lambda)3, (lambda) 4, (The difference of the ratio of the fluorescence intensity in a disease part and a normal part serves as the maximum)

> Other compositions and effects are the same as that of the 1st embodiment.

## [0028]

1 実施例の効果に加え、反射光 the 1st embodiment.

## [0028]

このように構成することで、第 With such a constitution, adding to the effect of



モニタ27からの制御信号による当光用レーザ装置4の励起者による当光像を、反射光モニタ27な動制御信号に基光の移動制御信号に基準タ21aを移動をフィルタ21aを移動のではよりをで観察するので、最近ではないではでき、より精度のできない。 ・ 当時を行うことができ、より精度のでき、より精度のできたができ、よりにないまりにないましたができたができたができたができたができたができない。

## [0029]

射光モニタ27により選択され た特定波長の励起光に応じて蛍 光波長を選択するとしたが、こ れに限らず、例えば特定波長の 励起光に対して、透過フィルタ 2) を介した観察と、透過フィル タ33、34 (透過波長 13, λ 4) を介した観察との両方を 行い蛍光診断を行うようにして も良い。また、透過フィルタ3 1、32(透過波長λ1,λ2) 及び透過フィルタ33、34(透 過波長 23, 24)を介した両 方の観察を複数の波長の励起光 に対して行うようにしても良 い。このようにすることで、蛍 光観察対象部位からの蛍光像デ ータを増やすことが可能とな り、より正確な蛍光診断を行う ことができる。

The fluorescent image by the excitation light of the laser apparatus for fluorescence 4 by the control signal from the reflected-light monitor 27, since rotating filter 21a is observed by making motor 24 move in the direction of the diameter of rotating filter insertion by the movement means 28 based on the movement-control signal from the reflected-light monitor 27, a fluorescent wavelength can be chosen depending on the excitation-light wavelength, and more accurate fluorescent diagnosis can be performed.

# [0029]

尚、上記の第2実施例では、反 In addition, in the above-mentioned second 射光モニタ27により選択され embodiment, it was presupposed that a た特定波長の励起光に応じて蛍 fluorescent wavelength is chosen depending on 光波長を選択するとしたが、こ the excitation light of the specific wavelength れに限らず、例えば特定波長の chosen with the reflected-light monitor 27.

However, it does not restrict to this, for example, in relation to the excitation light of a specific wavelength, permeation filters 31 and 32 (observation through penetrated-wave length (lambda)1, (lambda) 2, and by permeation filters 33 and 34 (performing observation through penetrated-wave length (lambda)3, (lambda) 4, it may be made to perform fluorescent diagnosis.

Moreover, with permeation filters 31 and 32 (attaining penetrated-wave length (lambda)1, (lambda) 2, permeation filters 33 and 34 (observation through penetrated-wave length (lambda)3, (lambda) 4 to the excitation light of some wavelengths), by performing like the above, it is enabled to increase the fluorescent image data from the fluorescent site for



observation, and more exact fluorescent diagnosis can be performed.

## [0030]

ところで、イメージ・インテン シファイヤ (I. I.) 22を 内視鏡1の接眼部17に接続し て蛍光像を観察する場合、I. 作部にかかり、かつ、I. I. 22は大型であるので操作性が 悪いと言う問題や、I. I. 2 2が精密な電気部品から成り、 滅菌性が悪いと言う問題があ る。

#### [0031]

そこで、イメージガイドをポリ マー光ファイバーで構成して励 起光を導光し、光ファイバーア ンプ機能を加えることで、イメ ージ・インテンシファイヤなし で、自家蛍光を観察できるので 操作性や滅菌性が向上しより正 確で安全な蛍光診断を行うこと のできる蛍光観察内視鏡装置の 実施例を次に説明する。

#### [0032]

イメージ・インテンシファイヤ なしで蛍光診断を行うことので きる一実施例の蛍光観察内視鏡

## [0030]

When the image \* intensifier (I. I.) 22 is connected to the eye-piece part 17 of an endoscope 1 by the way, and it observes a fluorescent image, the weight of I.I.22 is applied I. 22の重さが内視鏡1の操 to the operating part of endoscope 1.

> 1.1.22 being large-sized, the problem that operativity is bad, i. I.22 consists of a precise electric component, and there is a problem that sterilization property is bad.

# [0031]

Then, an image guide is constituted from a polymer optical fibre, and the light-guide of the excitation light is carried out.

Since a self-fluorescence can be observed without an image \* intensifier by adding opticalfibre amp function, the embodiment of the fluorescent observation endoscope apparatus whereby operativity and sterilization property can improve and can perform more exact and safe fluorescent diagnosis is demonstrated below.

#### [0032]

The fluorescent observation endoscope apparatus of one embodiment which can perform fluorescent diagnosis without an image 装置は、図 5 に示すように、白 \* intensifier irradiates the light source 41 which 色光又はレーザ光を切り換えて switches and carries out the radiation of white 出射する光源41と、前記白色 light or the laser light, and above-mentioned



光又はレーザ光を体腔内に照射 し、組織の通常画像又は蛍光画 像を観察する内視鏡42と、前 記通常画像又は蛍光画像を同一 画面にスーパーインポーズした り、蛍光画像により得られた画 像擬似カラー処理等を行い、病 変部を認識しやすくする画像処 理装置43と、前記内視鏡42 内を挿通するIG(イメージガ イド) 45と光学的に結合し蛍 光を増幅するためのポンピング 光を発生するアンプ用励起光源 46と、前記蛍光像及び通常像 を切り換えるため光源41と画 像処理装置43とアンプ用励起 光源46及び内視鏡42の操作 部44に内蔵された回転フィル タ47を回転駆動するモータ4 8を制御するタイミングコント ローラ50と、前記画像処理装 置43で処理された画像を表示 するモニタ51とから構成され ている。

white light or a laser light, intra-corporeal, as shown in diagram 5.

image or the usual fluorescent image of a

The endoscope 42 which observes the usual

tissue, and the above-mentioned usual image or the above-mentioned usual fluorescent image is superimposed on the same screen. Moreover, an image pseudo-colour process obtained by the fluorescent image is performed. The excitation source for amps 46 which generates the pumping light for bonding with the image processing device 43 which make a disease part easy to recognize, and IG (image guide)45 which passes through the inside of the above-mentioned endoscope 42, optically, and amplifying the fluorescence, in order to switch the above-mentioned fluorescent image and the above-mentioned fluorescent usual image, the timing controller 50 which controls the motor 48 which carries out rotation actuation of the rotating filter 47 built into operating part 44 of a light source 41, the image processing device 43, the excitation source for amps 46, and the endoscope 42, the monitor 51 which displays the image processed by the above-mentioned image processing device 43.

It consists of these.

#### [0033]

前記光源41は、白色光を発生するXeランプ52と蛍光を励起するためのHe-Cdレーザ53とが内蔵され、ミラー54及びレンズ55、56を介したXeランプ52からの白色光とHe-Cdレーザ53からの励

## [0033]

The Xe lamp 52 with which the abovementioned light source 41 generates white light, and the He-Cd laser 53 for exciting fluorescence is built in.

及びレンズ55、56を介した White light from the Xe lamp 52 and the Xe ランプ52からの白色光と excitation light from the He-Cd laser 53 through He-Cd レーザ53からの励 the mirror 54 and the lenses 55 and 56 are



起光とが光学ミラー57により 切り換えられ、内視鏡42のラ イトガイドケーブル57及び内 視鏡42の挿入部58内に挿通 されたLG (ライトガイド) 5 9に導光される。

## [0034]

前記内視鏡42の先端には、前 記LG59により前記光源41 からの白色光又は励起光を体腔 内に導かれ出射した光を均一に 拡げて照射する拡散レンズ60 する対物レンズ61とが設けら れている。

## [0035]

また、操作部44内には、蛍光 像又は通常像を伝送又は増幅す る挿入部58内を挿通するIG 45により伝送された画像を撮 像するCCD62が内蔵され、 蛍光像又は通常像はレンズ63 により CCD 62の 撮像面に投 影される。また、蛍光像を増幅 するためIG45の両端には励 起光のみを反射するダイクロイ ックミラー64,65が配置さ れ、アンプ用励起光源46から のアンプ用励起光を光ファイバ 66を介してIG45に入射す るためのレンズ67,68とハ ーフミラー69が配置されてい る。

switched by the optical mirror 57.

A light-guide is carried out to LG (light guide)59 passed through the light-guide cable 57 of an endoscope 42, and the insertion part 58 of an endoscope 42.

#### [0034]

The diffusion lens 60 which white light or the excitation light from the above-mentioned light source 41 is guided intra-corporeal by the above-mentioned LG59, and extends uniformly the light which radiated and irradiates it, and the と、通常画像又は蛍光像を撮像 objective lens 61 which records a usual image or a usual fluorescent image are provided at the end of the above-mentioned endoscope 42.

## [0035]

Moreover, in an operating part 44, CCD62 which records the image transmitted by IG45 which passes through the inside of the insertion part 58 which transmits or amplifies a fluorescent image or a fluorescent usual image is built in.

A fluorescent image or a usual image is projected by the image-pick-up surface of CCD62 with a lens 63.

Moreover, in order to amplify a fluorescent image, the dichroic mirrors 64 and 65 which reflect only excitation light in the ends of IG45 are configured.

The lenses 67 and 68 and the one-way mirror 69 for carrying out incidence of the excitation light for amps from the excitation source for amps 46 to IG45 via an optical fibre 66 are configured.



## [0036]

6G", "Per amine ylene されたポリマー光ファイバより 構成される。

## [0036]

ここでIG45は、"Rhod IG45 consists of the polymer optical fibre to which the dope of the "Rhodamine 6G", Red"がドープ "Perylene Red" was carried out here.

## [0037]

さらに前記回転フィルタ47 は、レンズ63とCCD62の 間に設けられており、タイミン グコントローラ50でモータ4 8を制御することで回転フィル タ47を回転させ、例えば蛍光 像の時は透過フィルタ(透過波) 長 λ 1) 7 1, 透過フィルタ (透 過波長 2 2 7 2 を通し、通常 image. 画像の時は何もフィルタが入っ ていない領域73を通しそのま ま通過させる。つまり、モータ 48は、前記タイミングコント ロール50により制御され、回 次切り換える。

## [0037]

Furthermore the above-mentioned rotating filter 47 is provided between lens 63 and CCD62.

The rotating filter 47 is rotated by controlling a motor 48 by the timing controller 50.

For example, the permeation filter (penetratedwave length 1 (lambda)) 71 and the permeation filter (penetrated-wave length 2 (lambda)) 72 are passed through at the time of a fluorescent

The area 73 in which the filter is not contained at all is passed through at the time of a usual image, and it is made to pass through it as it is.

In other words, motor 48 is controlled by the 転フィルタ47のフィルタを順 above-mentioned timing control 50.

> The filter of the rotating filter 47 is sequentially switched.

# [0038]

前記アンプ用励起光源46は、 YAGレーザ74と前記YAG レーザ74からの光の第2高調 成される。

#### [0038]

The above-mentioned excitation source for amps 46 consists of SHG75 which generates the second higher harmonics of the light from 波を発生するSHG75より構 YAG laser 74 and above-mentioned YAG laser 74.

## [0039]

#### [0039]

このように構成された本実施例 Thus in this constituted embodiment, LG59 of



又は励起光を内視鏡42のLG 59を通じ、例えば、胃、大腸、 気管支、膀胱などの体腔内ある いは腹腔、胸腔に導光する。

## [0040]

白色光を照射した場合、体腔内 の像を対物レンズ61, IG4 5、さらに回転フィルタ47の うち何もフィルタが入っていな い領域73を通過し、CCD6 2で撮影し、画像処理装置43 の図示しない画像メモリに一時 示する。

## [0041]

一方、励起光を照射した場合、 例えばHe-Cdレーザ53の 442nmの光を生体組織に照 射すると、正常組織からは、フ ラビンに関連する緑色の蛍光を from a normal tissue. 発するが、異常組織、例えば癌 わる。

## [0042]

この蛍光を白色光同様 IG45 で受けるが、その蛍光強度が極 light. めて微弱であるため、このまま ではCCD62では撮像できな い。そこで、アンプ用励起光源 CCD62. 46内のYAGレーザ74より

では、まず光源41より白色光 an endoscope 42 is first passed in white light or excitation light from a light source 41.

> For example, the light is guided to intracorporeal region, such as the stomach, large intestine, a bronchus, and the vesica urinaria, or the abdominal cavity, and the thoracic cavity.

#### [0040]

When irradiating white light, it passes through the area 73 in which the filter is not contained at all among the rotation filters 47 furthermore an objective lens 61 and IG45 in the image intracorporeal, and a photograph is taken by CCD62.

After carrying out temporary storage to the 蓄積された後、モニタ51に表 image memory of an image processing device 43 not illustrated, it displays in the monitor 51.

#### [0041]

If the 442 nm light of the He-Cd laser 53 is irradiated to an organism tissue on the one hand when irradiating excitation light, the green fluorescence relevant to flavin will be emitted

However, it changes to the dark yellow 組織からは緑色領域の蛍光強度 fluorescence from which the fluorescence が落ちた暗い黄色ぽい蛍光に変 intensity of a green region fell out, due to an abnormal structure, for example, cancer tissue.

#### [0042]

This fluorescence is received by IG45 like white

However, since the fluorescence intensity is very slight, with this, it cannot image-pick up by

Then, a 1064 nm light is generated from YAG



1064nmの光を発生させ、 さらにSHG75により、53 2 nmの光に変換し、これを、 げ、ハーフミラー69を介しⅠ G 4 5 に入射する。

## [0043]

IG45は、上述したように、" Rhodamine 6G"," Perylene Red"が ドープされたポリマー光ファイ バより成り、532nmの励起 光を入射した場合、"Rhod amine 6G"に対応する 571nmの蛍光と、"Per ylene Red"に対応す る621 n m の蛍光を増幅す る。この時、増幅率は600~ 2000倍となる。

#### [0044]

そして、増幅された蛍光に対し て、回転フィルタ47の透過フ イルタ71、72で波長λ1(例 えば621nm)の蛍光を取り 出し、雑音を抑え、CCD62 で各々撮像する。この画像を画 像処理装置43内の図示しない 画像メモリ及び演算装置により 正常部と病変部を判別する。

laser 74 in the excitation source for amps 46. Furthermore by SHG75, transformation is carried out to a 532 nm light.

光ファイバ 6 6 を通じ、レンズ An optical fibre 66 passes this, and the beam is 67, 68でビームを均一に拡 uniformly extended by lenses 67 and 68.

> Incidence is carried out to IG45 via a one-way mirror 69.

## [0043]

IG45 consists of the above-mentioned polymer optical fibre to which the dope of the "Rhodamine 6G", "Perylene Red" was carried out.

The 571 nm fluorescence which corresponds 532 nm excitation light for "Rhodamine 6G" in an incident case, and the 621 nm fluorescence corresponding to "Perylene Red" amplified.

At this time, gain becomes 600 - 2000 times.

## [0044]

And, the fluorescence of a wavelength (lambda) 1 (for example, 571 nm) and the wavelength (lambda) 2 (for example, 621 nm) is extracted えば571nm), 波長 $\lambda$ 2(例 with the permeation filters 71 and 72 of the rotating filter 47 in relation to the amplified fluorescence.

> Noise is restrained, and it records respectively by CCD62.

> A normal part and a disease part are distinguished for this image with the image memory and the calculating unit in an image processing device 43 not illustrated.



#### [0045]

上記通常画像、蛍光画像は、タイミングコントローラ50で順次切り換えられ、モニタ51に個別あるいは同時(スーパーインポーズ)に表示される。

## [0046]

このように本実施例によれば、 He-Cdレーザ53の442 nmの光を生体組織に照射し、 異常組織からの蛍光のうちで、 ポリマー光ファイバより成るI G45で、Rhodamine 6G"に対応する571nmの 蛍光と、"Perylene R e d"に対応する621nmの 蛍光とを600~2000倍に 増幅し、回転フィルタ47で波 長 1 (例えば571nm), 波長 2 (例えば 6 2 1 n m) の蛍光を取り出し、雑音を抑え、 CCD62で各々撮像するの で、イメージ・インテンシファ イヤなしで自家蛍光を観察で き、操作性や滅菌性が向上し、 より正確で安全な蛍光診断を行 can be performed. うことができる。

## [0047]

尚、アンプ用励起光源46で用いられるレーザは、YAGレーザとしたが、これに限らず、半導体レーザ,アルゴンレーザ,エキシマレーザでもよい。

#### [0045]

The above-mentioned usual image and a fluorescent image are sequentially switched by timing controller 50.

Monitor 51 displays individually or simultaneously (superimposition).

## [0046]

Thus according to this embodiment, the 442 nm light of the He-Cd laser 53 is irradiated to an organism tissue.

Among the fluorescent inside an abnormal structure, by IG45 which consists of a polymer optical fibre, the 571 nm fluorescence corresponding to Rhodamine 6G" and the 621 nm fluorescence corresponding to "Perylene Red" are amplified to 600 - 2000 times.

The fluorescence of a wavelength (lambda) 1 (for example, 571 nm) and the wavelength (lambda) 2 (for example, 621 nm) is taken out with the rotating filter 47.

The noise is restrained, and since it records respectively by CCD62, a self-fluorescence can be observed without an image \* intensifier.

Operativity and sterilization property improve.

More exact and safe fluorescent diagnosis can be performed.

#### [0047]

In addition, the laser used by the excitation source for amps 46 was taken as the YAG laser.

However, it may not restrict to this but a semiconductor laser, an argon laser, and an excimer laser are possible.



## [0048]

また、He-Cdレーザ53の 442nmの光を生体組織に照 射し、生体組織からの蛍光をポ リマー光ファイバより成るIG 45で増幅して自家蛍光を観察 し、病変部の診断を行うとした が、これに限らず、蛍光物質と しての、例えばHpD(ヘマト ポルフィリン), Photof rin, ALA (δ-amin levulinic id), NPe 6, BPD, S nET2は癌への集積性がある ので、これを生体内に注入し、 前記蛍光物質からの蛍光をポリ マー光ファイバより成るIG4 5で増幅して観察することで疾 患部位を診断してもよい。

#### [0049]

#### [0048]

Moreover, the 442 nm light of the He-Cd laser 53 is irradiated to an organism tissue.

The fluorescence from an organism tissue is amplified by IG45 which consists of a polymer optical fibre, and self-fluorescence is observed.

The disease part is diagnosed.

However, it does not restrict to this, but it is as a fluorescent material, for example, since HpD (hematoporphyrin) and Photofrin, ALA((delta)-amino levulinic acid), NPe6, BPD, SnET2 have the accumulation property towards cancer, they inject this in the living body.

An illness site may be diagnosed by amplifying and observing the fluorescence from the above-mentioned fluorescent material by IG45 which consists of a polymer optical fibre.

## [0049]

Diagram 6 is the modification of the embodiment of diagram 5.

It was the composition using the endoscope for fluorescent observation which built into polymer optical-fibre bundle as IG55 in the embodiment in the diagram 5.

However, such an endoscope is special, and since it becomes an expensive endoscope, the fluorescent observation endoscope apparatus of this modification serves as the composition that an observation of self-fluorescence can be performed without an image \* intensifier using a usual endoscope.

異なる構成のみ説明し、同一の Since this modification is almost the same as



省略する。

構成には同じ符号をつけ説明は the embodiment of diagram 5, it demonstrates only different composition, and the same code for identical compositions is attached and description is omitted.

## [0050]

すなわち、図6に示すように、 図5の変形例である蛍光観察内 視鏡装置は、通常観察像を伝送 するイメージガイド45aを挿 通した通常の内視鏡81と、ポ リマー光ファイバ束82を内視 鏡81の接眼部83と蛍光像撮 像装置84とを結ぶ、結合装置 85に内蔵している。蛍光像撮 像装置84は、YAGレーザ7 4、SHG 7 5、回転フィルタ 47等から構成され、SHG7 5からの光はミラー86を介し るようになっている。ポリマー 光ファイバ東82は、図5の実 6G", "Peryl ine ene Red"がドープされ されている。その他の構成、作 用は図5の実施例を同じであ る。

#### [0051]

によれば、図5の実施例の効果 82を内蔵した結合装置85を

## [0050]

observation Namely, for the fluorescent endoscope apparatus which is the modification of diagram 5 as shown in Diagram 6, the usual endoscope 81 which passed through image guide 45a which transmits a usual observation image, the eye-piece part 83 and the fluorescent image image-pick-up apparatus 84 of an endoscope 81 are built in to the polymer optical-fibre bundle 82 in the joint apparatus 85. The fluorescent image image-pick-up apparatus 84 consists of YAG laser 74, SHG75, a rotating filter 47, etc.

The light-guide of the light from SHG75 is てハーフミラー 6 9 に導光され carried out to a one-way mirror 69 via mirror 86.

The polymer optical-fibre bundle 82 consists of the polymer optical fibre to which the dope of 施例と同様に、"Rhodam the "Rhodamine6G", "Perylene carried out, like the embodiment of diagram 5.

Other compositions and the effect are the たポリマー光ファイバより構成 same in the embodiment of diagram 5.

## [0051]

このように構成された本変形例 Thus according to this constituted modification, adding to the effect of the embodiment in the に加え、ポリマー光ファイバ束 diagram 5, since it loads with the joint apparatus 85 which contained the polymer 内視鏡81の接眼部83と蛍光 optical-fibre bundle 82, between the eye-piece



視鏡が使用でき、安価にイメー ジ・インテンシファイヤなしで 自家蛍光の観察ができる蛍光観 図5及び図6に示す実施例にお いて、図1ないし図4に示す実 施例のようにHe-Cdレーザ を波長可変レーザに置き換え反 射光をモニタし、これにより最 適な波長を選択することで、よ り精度の高い診断が可能とな る。

### [0052]

ところで、蛍光観察内視鏡装置 による蛍光像の観察では、術者 が内視鏡湾曲操作を手動で行 い、蛍光像を目で確認しながら 行っていた。そのため、蛍光を 目で確認しながら、病変部をス fluorescent image by the eye. クリーニングする場合、そのス クリーニングのために術者は慎 重にアングルを操作したり又 は、蛍光の違いが微妙かつ微少 である場合患部を見落とす可能 性がある。

#### [0053]

そこで、微妙かつ微少な蛍光の 違いを検出し患部のある所でア ングルを止めるようにすること で操作性の向上及び確実な病変

像撮像装置 8 4 との間に装着し part 83 of an endoscope 81, and the fluorescent て構成しているので、通常の内 image image-pick-up apparatus 84 and it is constituted, a usual endoscope can be used, and the fluorescent observation endoscope apparatus by which an observation of a self-察内視鏡装置が実現できる。尚、 fluorescence is cheaply made without an image \* intensifier is realizable.

> In addition, in the embodiment shown in Fig. 5 and 6, a He-Cd laser is substituted by a variable-wavelength laser like the embodiment shown in Fig. 1 or 4, and the monitor of the reflected light is carried out.

> By choosing the optimum wavelength this way, a more accurate diagnosis can be performed.

## [0052]

By the way, by observation of the fluorescent by the fluorescent observation endoscope apparatus, an operator performs endoscope curvature operation manually.

It was being carried out, confirming the

Therefore, when the screening of the disease part is carried out, confirming the fluorescence by the eye, an operator may change the angle carefully for screening, or a diseased part may be overlooked when the fluorescent difference is slight and very small.

## [0053]

Then, the embodiment of the fluorescent observation endoscope apparatus to which the improvement in operativity and the detection of a reliable disease are made by stopping the の検出ができる蛍光観察内視鏡 angle at the place which detects a slight and



する。

[0054]

微妙かつ微少な蛍光の違いを検 出し患部のある所でアングルを 止める蛍光観察内視鏡装置の一 実施例の構成は、図7に示すよ うに、通常の観察のための白色 光を発生する光源装置91と、 蛍光観察のための励起光を発生 するレーザ光源92と、白色光 または励起光を先端部93aよ り患部に照射し患部を観察する 内視鏡93とを備えて構成され る。

[0055]

内視鏡93の操作部94より延 出したライトガイドケーブル9 5の先端は、前記光源装置91 及びレーザ光源92が接続され た、白色光と励起光を切り換え て内視鏡93のライトガイドケ ーブル95及び挿入部96内を 挿通する図示しないライトガイ ドに導光する第1のアダプタ9・ 7に着脱自在に接続されてい る。

[0056]

内視鏡93の操作部94には、 動アングル98が内蔵されてお 94 of endoscope 93. り、挿入部96の先端側に設け

装置の実施例について次に説明 very small fluorescent difference, and has a diseased part is demonstrated below.

[0054]

The composition of one embodiment of the fluorescent observation endoscope apparatus which stops the angle at the place which is detected a delicate and very small fluorescent difference, and has a diseased part is shown in diagram 7.

It has the light source device 91 which generates white light for a usual observation, the laser light source 92 which generates the excitation light for fluorescent observation, and the endoscope 93 which irradiates white light or excitation light from end 93a to the diseased part, and observes the diseased part.

[0055]

Concerning the end of the light-guide cable 95 extended from the operating part 94 of an endoscope 93, the above-mentioned light source device 91 and the above-mentioned laser light source 92 were connected. It connects with the first adapter 97 which carries out a light-guide to the light guide which switches white light and excitation light and passes through the inside of the light-quide cable 95 of an endoscope 93, and the insertion part 96 detachably, not illustrated.

[0056]

The electrically driven angle 98 by the electric 図示しない電動モータによる電 motor not illustrated is built into operating part

Curved part 99 provided on the end side of



られた湾曲部99を湾曲駆動す るようになっている。この電動 アングル98は、例えば2本の アングルワイヤ及び電動モータ (図示せず)とから構成され、 してアングル制御部100によ なっている。図示しないアング ルワイヤ及び電動モータにより 湾曲部99を上下左右に湾曲さ せ内視鏡93の先端部93aを 所望の方向に向けることができ るようになっている。

insertion part 96 is actuated.

This electrically driven angle 98 consists of two angle wires and an electric motor (not shown), for example.

The curvature driving controls by the angle ライトガイドケーブル95を介 control part 100 via the light-guide cable 95.

A curved part 99 can be curved vertically and り湾曲駆動が制御されるように horizontally by the angle wire and the electric motor not illustrated, and end 93a of an endoscope 93 can be turned now in the desired direction.

## [0057]

検出し、I. I. 103とCC Dカメラ104各々を撮像す recorded. る。このとき、蛍光像及び通常 各々、I. I. 103とCCD カメラ 1 0 4 に振り分けられ CCD camera 104. る。

## [0057]

そして、内視鏡 9 3 により体腔 And, an endoscope 93 detects the disease part 内101の病変部102及びそ 102 intra-corporeal 101, the fluorescent image の周辺部の蛍光像及び通常像を of the periphery part, and a usual image.

I. I.103, and cCD camera 104 each is

At this time, the 2nd adapter 105 can 像は、第2のアダプタ105で distribute the fluorescent image and a fluorescent usual image to each 1.1.103 and

#### [0058]

I. I. 103で撮像された蛍 光像は、蛍光診断処理部106 で処理され正常部と異常部を判 別される。CCU107は、C CDカメラ104で撮像された

#### [0058]

The fluorescent image recorded by I.I.103 is processed in the fluorescent-diagnosis processor 106, and a normal part and an abnormal part are distinguished.

CCU107 forms a usual image from the usual 通常像より通常画像を生成す image recorded with CCD camera 104.

る。前記蛍光診断処理部106 The above-mentioned fluorescent-diagnosis と、CCU107で得られた画 processor 106 and the image obtained by



像は、スーパーインポーズ10 8で切り換え又は同一画面に合 成され、スーパーインポーズ1 画像を通常画像109とし子画 像を蛍光画像110とした合成 画像がモニタ111に表示され るようになっている。

## [0059]

尚、モニタ111に表示される 合成画像は、これに限らず、親 画像を蛍光画像とし子画像を通 常画像としてもよく、子画像の 表示位置も任意に設定できる。 さらに、モニタ111が表示す also be set up arbitrarily. る画像は、このような合成画像 に限らず、蛍光画像あるいは通 常画像のみの表示、あるいはこ れらの画像を画像処理した処理 画像を表示することができる。

## [0060]

このように構成された図7の実 施例では、まず、内視鏡93の 先端部93aを体腔内101 (例えば、肺,食道,胃,腸, 膵胆管,膀胱,尿管,腹腔,胸 腔、子宮)に配置する。光源装 置91又はレーザ光源92の光 をアダプタ97により順次内視 鏡93を介し、体腔内101に 照射する。この時の通常画像、 蛍光画像は各々アダプタ105 で切り換えられ、I.I.10

CCU107 are synthesised by a switching or by on same screen by superimposition 108.

The synthetic image which made it the usual 08からの出力画像、例えば親 image 109, the output image, for example, parent image, from superimposition 108, and made the child image the fluorescent image 110 displays on monitor 111.

#### [0059]

In addition, the synthetic image displayed on monitor 111 is not restricted to this, and can make the parent image a fluorescent image. It can also make the child image a usual image.

The display position of the child image can

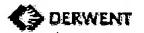
Furthermore, the image which monitor 111 displays is not restricted to such a synthetic image. The display of only a fluorescent image or a usual image or the processed image which carried out the image processing of these images can be displayed.

#### [0060]

Thus in the embodiment of the constituted diagram 7, end 93a of an endoscope 93 is first configured to intra-corporeal 101 (for example, lungs, an esophagus, the stomach, intestines, the pancreatic bile duct, the vesica urinaria, the ureter, an abdominal cavity, a thoracic cavity, the womb).

The light of the light source device 91 or the laser light source 92 is sequentially irradiated to intra-corporeal 101 via an endoscope 93 by the adapter 97.

The usual image at this time and a fluorescent



影される。

3又はCCDカメラ104で撮 image are switched by each adapter 105.

A photograph is taken with I.I.103 or the CCD camera 104.

## [0061]

常部に対し病変部102では、 る。つまり、蛍光強度又は波長 処理することで病変部102を 判別できる。

## [0062]

一方、内視鏡93では、アング ル制御部100により電動アン グル98を駆動し、内視鏡93 の湾曲部99を操作し、体腔内 101を観察する。この時、蛍 光診断処理部106で病変部1 02を発見した場合、その病変 部102が内視鏡93の視野の 中心に来るよう電動アングル9 8を制動し、中央部に来た時点 で湾曲駆動を停止させ、例えば モニタ表示あるいは音声情報と して術者に病変部102の存在 を知らせる。

#### [0063]

このように、図7の実施例によ れば、蛍光診断処理部106で

## [0061]

この時、蛍光像においては、正 At this time, the strength and wavelength characteristics vary in the disease part 102 and その強度及び波長特性が変化す normal part in a fluorescent image.

In other words, the disease part 102 can be 特性を蛍光診断処理部106で distinguished by processing a fluorescence intensity or a wavelength characteristic in the fluorescent-diagnosis processor 106.

#### [0062]

On the one hand, in an endoscope 93, the electrically driven angle 98 is actuated by the angle control part 100.

The curved part 99 of an endoscope 93 is operated, and the intra-corporeal 101 is observed.

When the disease part 102 is discovered in the fluorescent-diagnosis processor 106 at this time, the damping of the electrically driven angle 98 is carried out so that the disease part 102 may come to the center of the visual field of endoscope 93.

When coming to the center section, curvature change is stopped.

For example, the operator is told about existing of the disease part 102 via the monitor display or by vocal information.

## [0063]

Thus, when according to the embodiment of diagram 7 the disease part 102 is distinguished 病変部102を判別し病変部1 in the fluorescent-diagnosis processor 106 and



02を発見した場合、アングル 制御部100により電動アング ル98を制動し、中央部に来た 時点で湾曲駆動を停止させ、術 者に病変部102の存在を知ら せるので、微妙かつ微少な蛍光 アングルを止めるようにするこ とができ、操作性を向上させる と共に確実に病変部を検出する diseased part. ことができる。

## [0064]

尚、上記各実施例では通常画像 を撮像する通常TVカメラのC CDを白色光に基づいて撮像す るとしたが、このCCDは入射 面にカラーモザイクフィルタを 設けることでカラー画像を撮像 するCCDとすることができ る。また、白色光をR, G, B けることでカラー画像を撮像す る通常TVカメラとしても良い し、通常照明光源からR, G, Bの照明光を順次供給するよう にし、この供給タイミングに同 期させることでカラー画像を撮 像する通常TVカメラとしても 良い。

#### [0065]

また、上述したように、通常、 るレーザ光が使われる。しかし、 excitation source as usual is used.

the disease part 102 is discovered, the damping of the electrically driven angle 98 is carried out by the angle control part 100.

When coming to the center section, curvature change is stopped.

Since the operator is told about existing of the の違いを検出し患部のある所で disease part 102, the angle can be stopped at the place which detects a delicate and very small fluorescent difference, and has a

> Thereby, the disease part is reliably detectable while raising operativity.

## [0064]

In addition, in each embodiment, it was presupposed that CCD of the usual TV camera which records a usual image is recorded based on white light.

However, this CCD can be taken as CCD which records a colour image by providing a colour mosaic filter in the plane of incidence.

Moreover, it is good also as a usual TV に分離するカラーフィルタを設 camera which records a colour image by providing the colour filter which separates white light into R, G, and B.

> It is sequentially made to supply the illumination light of R, G, and B from the usual illumination light source.

> It is good also as a usual TV camera which records a colour image while making it synchronize with this supply timing.

#### [0065]

Moreover, the above-mentioned laser light 励起光源として単色光を発生す which generates monochromatic light as an



レーザ光源は髙価であると言う 問題がある。そこで、図8に示 light source is expensive. すように、Xeランプの白色光 より励起光を効率良く選び出す 励起光フィルタ120を用いる ようにしても良い。

## [0066]

すなわち、図8のように、励起 光フィルタ120は、Xeラン プ121からの白色光に対し て、干渉膜が蒸着された励起光 λ0のみを通過する干渉フィル タ122、123と、その干渉 フィルタ122、123に狭ま れて配置された励起光 2 1 以外 の光を吸収する色フィルタ12 4より構成される。

## [0067]

Xeランプ121より発生した 白色光は、干渉フィルタ122 によりん〇を通過し、ん〇以外 は反射される。しかしながら、 ·この時 2 0 以外の光もわずかな がら透過する。この透過したλ 0 以外の光を含む光は、色フィ ルタ124と干渉フィルタ12 3でん0以外の光が一部カット されるが、干渉フィルタ122 反射を繰り返すことで、20以 外の光を色フィルタ124で完 全あるいは殆ど吸収することが 抑えることが可能である。

.However, there is a problem that the laser

Then, as shown in diagram 8, it may be made to use the excitation-light filter 120 which selects excitation light out of white light from an Xe lamp efficiently.

## [0066]

That is, as shown in diagram 8, the excitationlight filter 120 receives white light from the Xe lamp 121, the interference filters 122 and 123 which pass only the excitation light (lambda) 0, on which the interference membrane was deposited, It consists of the colour filter 124 which absorbs light other than excitation-light (lambda) 1 which fits between the interference filters 122 and 123.

#### [0067]

White light generated from the Xe lamp 121 passes 0 (lambda) by the interference filter 122, and and it is reflected except for (lambda) 0.

However, at this time, a little bit of (lambda) 0 light still permeates through.

As for the light containing light other than this (lambda) 0 transmitted, a part of the light other than (lambda) 0 is cut by the colour filter 124 and the interference filter 123.

However, the reflection is repeating between と干渉フィルタ123との間で interference filter 122 and interference filter 123, thereby light other than (lambda) 0 is absorbed completely or nearly completely by colour filter 124, and it is possible to restrain the でき、効率良くん 0 以外の光を light other than (lambda) 0 efficiently.



## [0068]

このように励起光フィルタ12 0を用いることで、λ0以外の 光を得ることができ、励起光源 obtained. としてのレーザ装置を用いるこ となる。

[0069]

## 【付記】

1) 請求項1に記載の蛍光診 断装置であって、前記検出手段 Claim 1. は、前記反射光の光量を検出し、 前記励起光供給手段は、前記励 起光を前記検出手段が検出した reflected light. 前記反射光の光量が最小となる 波長に制御する。

#### [0070]

請求項1に記載の蛍光診 断装置であって、前記蛍光の複 Claim 1. 出手段を備えて構成される。

#### [0071]

## [0068]

Thus in other words by using the excitation-light filter 120, light other than zero (lambda) and the 光、つまり漏れ光の少ない励起 low excitation light of the light leakage can be

A good fluorescent observation can be となく、良好な蛍光観察が可能 performed, without using the laser apparatus as an excitation source.

[0069]

## [Additional remark]

It is the fluorescent-diagnosis apparatus of

Comprising, above-mentioned detection means detects the quantity of light of above-mentioned

The quantity of light of the above-mentioned reflected light to which above-mentioned detection means detected above-mentioned excitation light controls above-mentioned excitation-light supply means at the wavelength used as the minimum.

## [0070]

It is the fluorescent-diagnosis apparatus of 2)

数の波長毎の強度を抽出する抽 Comprising, it has extract means which carries out the extract of strength for some of every above-mentioned fluorescent wavelengths, and it is constituted.

#### [0071]

このように構成することで、生 Thus with constituting, since more extract of the



きるので、正確な蛍光診断を行 うことができる。

## [0072]

3) 生体組織に励起光を照射 し、前記生体組織から発生する 蛍光により前記生体組織の病変 いて、前記蛍光の複数の波長毎 の強度を抽出する抽出手段を備 えたことを特徴とする蛍光診断 装置。

#### [0073]

このように構成することで、抽 出手段としての回転フィルタ2 1 a で生体組織からの蛍光の強 度・波長分布のデータをより多 く抽出できるので、正確な蛍光 診断を行うことができる。

#### [0074]

光ファイバ束により物体 内部の画像を光信号として伝送 記光ファイバ束は、所定の波長 の励起光により前記光ファイバ 束内部で前記光信号を増幅する 増幅手段を有し、前記励起光を 供給する励起光供給手段と、前

体組織からの蛍光の強度・波長 data of the fluorescent strength \* wavelength 分布のデータをより多く抽出で distribution from an organism tissue can be carried out, exact fluorescent diagnosis can be performed.

## [0072]

Irradiate excitation light to an organism tissue...

In the fluorescent-diagnosis apparatus which 部を診断する蛍光診断装置にお diagnoses the disease part of the abovementioned organism tissue according to the fluorescence generated from the abovementioned organism tissue, it had extract means which carries out the extract of intensity for some of every above-mentioned fluorescent wavelengths.

> The fluorescent-diagnosis apparatus characterized by the above-mentioned.

## [0073]

Thus with constituting, since more extract of the data of the fluorescent strength \* wavelength distribution from an organism tissue can be carried out by rotating filter 21a as extract means, exact fluorescent diagnosis can be performed.

## [0074]

4) In the image transmission apparatus which transmits the image inside a body as a する画像伝送装置において、前 light signal by the optical-fibre bundle An above-mentioned optical-fibre bundle has amplification means to amplify the abovementioned light signal inside above-mentioned optical-fibre bundle by the excitation light of a predetermined wavelength.



記励起光供給手段により供給さ れる前記励起光を前記光ファイ バ束に入射する励起光入射手段 とを備えたことを特徴とする画 像伝送装置。

It had excitation-light supply means to supply above-mentioned excitation light, means excitation-light incidence which incidents of the above-mentioned excitation light supplied Бý the above-mentioned excitation-light supply means to the abovementioned optical-fibre bundle.

The image transmission apparatus characterized by the above-mentioned.

Thus in the constituted image transmission

apparatus, the image guide 45 as an optical-

fibre bundle is constituted from the polymer

optical fibre with amplification means, and the

By adding light-signal amplification function,

amplification of a slight light signal is enabled

light-guide of the excitation light is carried out.

## [0075]

このように構成された画像伝送 装置では、光ファイバ束として のイメージガイド45を増幅手 段を有したポリマー光ファイバ で構成して励起光を導光し、光 信号増幅機能を加えることで、 イメージインテンシファイヤな しで、微弱な光信号の増幅を可 without an image intensifier. 能とする。

# [0076]

[0075]

5) It is the image transmission apparatus of additional remark 4.

Comprising, the above-mentioned light signal is the fluorescence generated from the inside of a body.

## [0076]

付記4の画像伝送装置で あって、前記光信号は、物体内 部より発生した蛍光である。

# [0077]

付記5の画像伝送装置で あって、前記蛍光は、生体組織 に集積した蛍光物質あるいは自 家蛍光である。

#### [0077]

It is the image transmission apparatus of additional remark 5.

Comprising, the above-mentioned fluorescence is the fluorescent material or the selffluorescence integrated in the organism tissue.

[0078]

[0078]



による生体組織観察の操作性や 装置の滅菌性を向上させ、正確 で安全な蛍光診断を可能とす る。

この画像伝送装置では、蛍光物 In this image transmission apparatus, it is 質からの微弱な蛍光あるいは自 observing the slight fluorescence or the self-家蛍光を観察することで、蛍光 fluorescence from a fluorescent material, and the operativity of the organism tissue observation and the sterilization property of the apparatus by the fluorescence are raised.

> Exact and safe fluorescent diagnosis is made possible.

## [0079]

付記6の画像伝送装置で あって、前記蛍光物質は、少な くとも"HpD", "Phot ofrin", "ALA", " NPe 6", "BPD", "S nET2"のいずれか一つであ る。

## [0079]

It is the image transmission apparatus of additional remark 6.

Comprising, the above-mentioned fluorescent material is any one of "HpD", "Photofrin", "ALA", "NPe6", "BPD", "SnET2" at least.

# [0080]

8) 付記4、5、6または7 送装置であって、前記光ファイ description. することで、前記増幅手段を形 成する。

## [0800]

It is the image transmission apparatus of のいずれか1つに記載の画像伝 the additional remarks 4, 5, and 6 or 7 any one

バ束は、少なくともRhoda Comprising, the above-mentioned optical-fibre m i n e 6 G, R h o d a m bundle is adding at least one Rhodamine 6G, ine B, Perylene Rhodamine B, Perylene Red at least, and Redの少なくとも1つを添加 forms above-mentioned amplification means.

## [0081]

像伝送装置であって、前記励起 one description.

#### [0081]

付記4、5、6、7また 9) It is the image transmission apparatus of は8のいずれか1つに記載の画 the additional remarks 4, 5, 6, and 7 or 8 any

光源は、YAGレーザ、半導体 Comprising, the above-mentioned excitation レーザ, アルゴンレーザ, エキ source is any one of, a YAG laser, a シマレーザのいずれか一つであ semiconductor laser, an argon laser, and the



る。

#### [0082]

10) 先端側に湾曲可能な湾 曲部を備えた体腔内に挿入する 挿入部を有し、前記挿入部先端 に位置する体腔内組織からの蛍 光を検出する内視鏡と、前記湾 曲部を湾曲させる湾曲手段と、 前記内視鏡により撮像された前 記蛍光より前記体腔内組織の病 と、前記体腔内組織の前記病変 部を検出する前記検出手段の出 力に基づいて、前記湾曲手段を 制御する湾曲制御手段とを備え 置。

#### [0083]

このように構成された内視鏡装 置では、病変部検出手段として の蛍光診断処理部106が体腔 内組織からの微妙かつ微少な蛍 光の違いに基づいて病変部を検 出し、湾曲制御手段としてのア ングル制御部100が湾曲手段 としての電動アングル98を制 御し、病変部が内視鏡視野の所 as curvature means. 定の位置にくるように湾曲部を

excimer laser.

#### [0082]

10) It has an insertion part inserted in the intra-corporeal equipped with the curved part which can curve to the end side.

The endoscope which detects the fluorescence from the intra-corporeal tissue positioned at the above-mentioned end of an insertion part, and curvature means to curve the above-mentioned curved part, the above-mentioned fluorescence 変部を検出する病変部検出手段 recorded by the above-mentioned endoscope, disease part detection means to detect the disease part of the above-mentioned intracorporeal tissue, and curvature control means to control above-mentioned curvature means たことを特徴とする内視鏡装 based on the output of above-mentioned detection means to detect the above-mentioned disease part of the above-mentioned intracorporeal tissue

These were equipped.

The endoscope apparatus characterized by the above-mentioned.

#### [0083]

Thus in the constituted endoscope apparatus, the fluorescent-diagnosis processor 106 as disease part detection means detects a disease part based on the delicate and very small fluorescent difference from an intra-corporeal tissue.

The angle control part 100 as curvature control means controls the electrically driven angle 98

While raising operativity by curving a curved 湾曲させることで、操作性を向 part so that a disease part may come to the



検出を可能とする。

上させると共に確実な病変部の position of an endoscope visual field, the detection of a reliable disease part is made possible.

# [0084]

11) 付記10の内視鏡装置 であって、前記蛍光は、生体組 光あるいは自家蛍光である。

# [0085]

12) 付記10または11の 内視鏡装置であって、前記病変 領域の蛍光の強度を抽出するこ る。

## [0086]

視鏡装置であって、前記湾曲制 12. 前記湾曲手段を制御する。

#### [0087]

載の内視鏡装置であって、前記 or 13.

## [0084]

11) It is the endoscope apparatus of additional remark 10.

織に集積した蛍光物質からの蛍 Comprising, the above-mentioned fluorescence is the fluorescence or the self-fluorescence from a fluorescent material integrated to the organism tissue.

## [0085]

12) It is the endoscope apparatus of additional remarks 10 or 11.

部検出手段は、2つ以上の波長 Comprising, above-mentioned disease part detection means detects the above-mentioned. とにより前記病変部を検出す disease part by carrying out the extract of fluorescent strength of the wavelength area more than two.

## [0086]

付記10、11または 13) It is the endoscope apparatus of any one 12のいずれか1つに記載の内 description of the additional remarks 10, 11, or

御手段は、前記病変部が前記内 Comprising, as for above-mentioned curvature 視鏡の視野の中央に来るように control means, the above-mentioned disease part controls above-mentioned curvature means so that the visual field of the abovementioned endoscope comes central.

#### [0087]

付記10、11、12 14) It is the endoscope apparatus of any one または13のいずれか1つに記 description of the additional remarks 10, 11, 12,

湾曲手段は、少なくとも1つ以 Comprising, above-mentioned curvature means



ータとから構成される。

上のアングルワイヤと、電動モ consists of the angle wire of at least one, and an electric motor.

[0088]

[8800]

## 【発明の効果】

以上説明したように本発明の蛍 光診断装置によれば、励起光供 給手段が、検出手段の出力に基 づいて、供給する励起光の波長 を制御するので、簡単な構成に より、生体組織の部位、状態に よらず、効率的かつ正確な蛍光 診断を行うことができるという 効果がある。

【図面の簡単な説明】

# 【図1】

第1実施例に係る蛍光観察内視 鏡装置の構成を示す構成図。

## 【図2】

図1の蛍光観察内視鏡装置によ り励起光 2 0 を照射した時の 体腔内組織の蛍光特性を示す特 性図。

#### 【図3】

第2実施例に係る蛍光観察内視 鏡装置の構成を示す構成図。

## [EFFECT OF THE INVENTION]

Since excitation-light supply means, explained above, controls the wavelength of the excitation light to supply, based on the output of detection means according to the fluorescentdiagnosis apparatus of this invention, by simple composition, regardless of the organism tissue, and its state, efficient and exact fluorescent diagnosis can be performed.

The above-mentioned effect is expectable.

## [BRIEF EXPLANATION OF DRAWINGS]

## [FIGURE 1]

The block diagram showing the composition of fluorescent observation endoscope apparatus based on the 1st embodiment.

## [FIGURE 2]

The characteristic view showing the fluorescent characteristic of the intra-corporeal tissue when irradiating excitation-light (lambda)0 with the fluorescent observation endoscope apparatus of diagram 1.

## [FIGURE 3]

The block diagram showing the composition of fluorescent observation endoscope apparatus based on the second embodiment.



#### 【図4】

す構成図。

#### 【図5】

イメージ・インテンシファイヤ なしで蛍光診断を行うことので きる一実施例の蛍光観察内視鏡 装置の構成を示す構成図。

## 【図6】

図5の蛍光観察内視鏡装置の変 形例の構成を示す構成図。

## 【図7】

微妙かつ微少な蛍光の違いを検 出し患部のある所でアングルを 止める蛍光観察内視鏡装置の一 実施例の構成を示す構成図。

#### 【図8】

Xeランプの白色光より励起光 を効率良く選び出す励起光フィ ルタの構成を示す構成図。

#### 【符号の説明】

- 1…内視鏡
- 2…第1アダプタ
- 3…通常照明光源
- 4…蛍光用レーザ装置
- 5…第2アダプタ

## [FIGURE 4]

図3の回転フィルタの構成を示 The block diagram showing the composition of the rotating filter of diagram 3.

# [FIGURE 5]

The block diagram showing the composition of fluorescent observation endoscope apparatus of one embodiment which can perform fluorescent diagnosis without an image \* intensifier.

## [FIGURE 6]

The block diagram showing the composition of the modification of the fluorescent observation endoscope apparatus in the diagram 5.

## [FIGURE 7]

The block diagram showing the composition of one embodiment of the fluorescent observation endoscope apparatus which stops an angle in the place which detects a delicate and very small fluorescent difference, and has a diseased part.

#### [FIGURE 8]

The block diagram showing the composition of the excitation-light filter which selects excitation light out of white light of Xe lamp efficiently.

## [EXPLANATION OF DRAWING]

- 1... endoscope
- 2... The 1st adapter
- 3... usual illumination light source
- 4... Laser apparatus for fluorescence
- 5... second adapter

## JP7-250812-A



6…通常TVカメラ

7…蛍光像撮像カメラ

8 ··· C C U

9…蛍光画像処理装置

10…ビデオスイッチングコン

トローラ

11…ビデオスイッチャ

12…モニタ

13、18…ドライバ

14、19…可動ミラー

15…ライトガイド

16…イメージガイド

20, 23 ··· CCD

21…回転フィルタ

22 ··· I . I

25…タイミングコントローラ

27…反射光モニタ

28…移動手段

6... usual TV camera

7... fluorescence image image-pick-up camera

8...CCU

9... fluorescence image processing device

10... video switching controller

11... video switcher

12... monitor

13 and 18... Driver

14 and 19... Movable mirror

15... light guide

16... image guide

20, 23...CCD

21... rotating filter

22...1.1

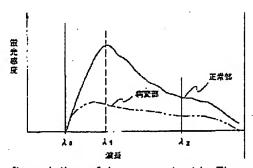
25... timing controller

27... reflected-light monitor

28... movement means

# 【図2】

## [FIGURE 2]



[translation of Japanese text in Figure 2]

vertical axis: fluorescent sensitivity

horizontal axis: wavelength upper line:

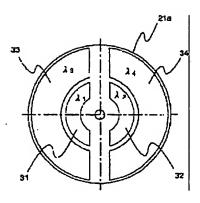
normal

lower line:

diseased part

【図4】

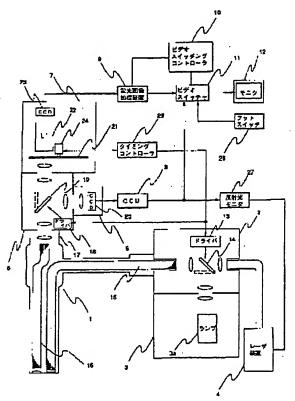
[FIGURE 4]



【図1】

[FIGURE 1]





[translation of Japanese text in Figure 1]

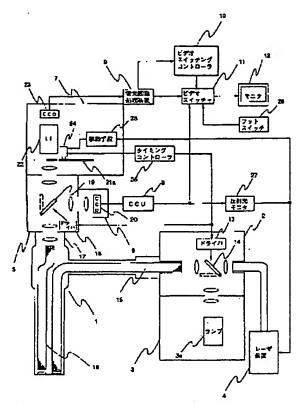
3a lamp

26 foot switch

【図3】

[FIGURE 3]





[translation of Japanese text in Figure 3]

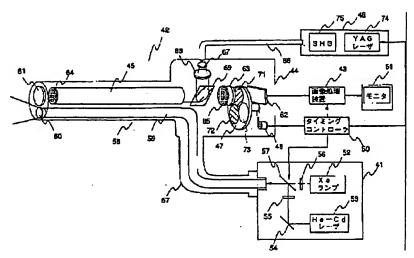
3a lamp

26 foot switch

【図5】

[FIGURE 5]



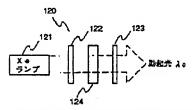


[translation of Japanese text in Figure 5]

- 43 image processor
- 50 timing controller
- 51 monitor
- 52 Xe lamp
- 53 He-Cd laser
- 74 Yag laser

【図8】

[FIGURE 8]



[translation of Japanese text in Figure 8]

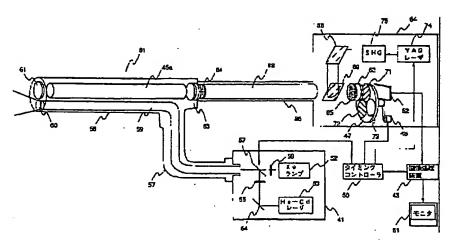
121 Xe lamp

output excitation light lambdao

【図6】

[FIGURE 6]



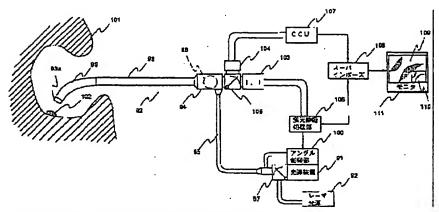


# [translation of Japanese text in Figure 6]

- 43 image processor
- 50 timing controller
- 51 monitor
- 52 Xe lamp
- 53 He-Cd laser
- 74 Yag laser

【図7】

[FIGURE 7]



[translation of Japanese text in Figure 7]

91 light source